

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 1980/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 inzake een herzien communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren** 1
- Verordening (EG) nr. 1981/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 13
- Verordening (EG) nr. 1982/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de achtste deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1531/2000 15
- Verordening (EG) nr. 1983/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse 16
- Verordening (EG) nr. 1984/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm 18
- Verordening (EG) nr. 1985/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1487/95 houdende vaststelling van de balans voor de voorziening van de Canarische eilanden met producten van de sector varkensvlees en van de steunbedragen voor de producten uit de Gemeenschap 20
- Verordening (EG) nr. 1986/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1725/92 houdende uitvoeringsbepalingen van de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira met producten van de sector varkensvlees 22
- ★ **Verordening (EG) nr. 1987/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling van het kwantitatieve maximum van de Gemeenschap voor de wederinvoer in de Europese Gemeenschap van textielproducten van categorie 13 van oorsprong uit de Volksrepubliek China na economische passieve veredeling in dat land en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad** 24

Prijs: 19,50 EUR

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Verordening (EG) nr. 1988/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot schorsing van het binnenbrengen in de Gemeenschap van specimen van bepaalde in het wild levende dier- en plantensoorten	25
Verordening (EG) nr. 1989/2000 van de Commissie van 20 september 2000 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A2-stelsel in de sector groenten en fruit	39
Verordening (EG) nr. 1990/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van olijfolie	41
Verordening (EG) nr. 1991/2000 van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreerde katoen en van het voorschot op de steun	43
★ Richtlijn 2000/56/EG van de Commissie van 14 september 2000 tot wijziging van Richtlijn 91/439/EEG van de Raad betreffende het rijbewijs ⁽¹⁾	45

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Gemengd Comité van de EER

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 48/2000 van 31 mei 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	58
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 49/2000 van 31 mei 2000 tot wijziging van bijlage XIV (Mededinging) bij de EER-Overeenkomst	60
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 50/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	62
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 51/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	64
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 52/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	65
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 53/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	66
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 54/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	68
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 55/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	70
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 56/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	72
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 57/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	73
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 58/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst	74

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 59/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage III (Productaansprakelijkheid) bij de EER-Overeenkomst	75
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 60/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-Overeenkomst	76
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 61/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-Overeenkomst	77
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 62/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst	79
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 63/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst	81
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 64/2000 van 28 juni 2000 tot wijziging van Protocol 47 (Opheffing van de technische belemmeringen voor het handelsverkeer in wijn) bij de EER-Overeenkomst	83

Rectificaties

★ Rectificatie van Beschikking 2000/550/EG van de Commissie van 15 september 2000 houdende tweede wijziging van Beschikking 2000/486/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland (PB L 234 van 16.9.2000) ...	84
---	----

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 1980/2000 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD
van 17 juli 2000**

inzake een herzien communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 175, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Na raadpleging van het Comité van de Regio's,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Met Verordening (EEG) nr. 880/92 van de Raad van 23 maart 1992 inzake een communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren ⁽⁴⁾ werd beoogd een vrijwillig communautair systeem van milieukeuren in te stellen met het doel producten te bevorderen die gedurende de volledige levenscyclus ervan een verminderd milieueffect hebben, en de consumenten juiste, niet-misleidende en wetenschappelijk onderbouwde informatie over het milieueffect van producten te verschaffen.
- (2) In artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 880/92 is bepaald dat de Commissie binnen vijf jaar na de inwerkingtreding van die verordening het systeem in het licht van de daarmee opgedane ervaring beoordeelt en indien nodig voorstellen doet tot wijziging van die verordening.
- (3) De bij de toepassing van de verordening opgedane ervaring heeft aangetoond dat het systeem aanpassing behoeft om de doeltreffendheid ervan te vergroten, de planning ervan te verbeteren en de toepassing ervan te stroomlijnen.
- (4) De basisdoelstellingen van een vrijwillig en selectief communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren hebben hun geldigheid behouden. Een dergelijk systeem dient met name de consument wegwijs te maken in de producten die gedurende de gehele levens-

cyclus bepaalde milieueffecten kunnen reduceren, en dient hem te informeren omtrent de milieueigenschappen van producten met een milieukeur.

- (5) Wil het communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren door het grote publiek worden aanvaard, dan is het van wezenlijke betekenis dat de milieu-NGO's en consumentenorganisaties een belangrijke rol spelen en actief betrokken worden bij het ontwikkelen en vaststellen van communautaire milieukeuren.
- (6) Aan consumenten moet worden uitgelegd dat de milieukeur betekent dat die producten vergeleken met andere producten uit dezelfde productengroep bepaalde negatieve milieueffecten kunnen reduceren zonder aan de toepasselijke communautaire of nationale regelgeving afbreuk te doen.
- (7) De werkingssfeer van het systeem dient producten en milieuaspecten te bestrijken die uit het oogpunt van zowel de interne markt als het milieu van belang zijn. Voor de toepassing van deze verordening moeten onder producten ook diensten worden verstaan.
- (8) De procedures en methodes die voor de vaststelling van criteria voor de toekenning van milieukeuren worden toegepast, dienen in het licht van de wetenschappelijke en technische vooruitgang en van de op dit gebied opgedane ervaring te worden bijgesteld, mede om overeenstemming met de relevante internationaal erkende normen die op dit gebied worden ontwikkeld, te waarborgen.
- (9) De beginselen die voor het bepalen van de mate van selectiviteit van de milieukeur worden gehanteerd dienen te worden verduidelijkt om een consequente en doeltreffende toepassing van het systeem te verkrijgen.
- (10) De milieukeur dient eenvoudige, nauwkeurige, niet-misleidende en wetenschappelijk onderbouwde informatie te verschaffen over de essentiële milieuaspecten die voor de toekenning van de milieukeur in aanmerking zijn genomen, zodat de consument met kennis van zaken zijn keuze kan maken.

⁽¹⁾ PB C 114 van 12.4.1997, blz. 9, en PB C 64 van 6.3.1999, blz. 14.

⁽²⁾ PB C 296 van 29.9.1997, blz. 77.

⁽³⁾ Advies van het Europees Parlement uitgebracht op 13 mei 1998 (PB C 167 van 1.6.1998, blz. 118), bevestigd op 6 mei 1999; gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 11 november 1999 (PB C 25 van 28.1.2000, blz. 1) en besluit van het Europees Parlement van 15 maart 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad). Besluit van de Raad van 29 juni 2000.

⁽⁴⁾ PB L 99 van 11.4.1992, blz. 1.

- (11) In de diverse stadia van de totstandkoming van een milieukeur moet worden gestreefd naar een efficiënt gebruik van hulpmiddelen en een hoog niveau van milieubescherming.
- (12) De milieukeur moet meer informatie verstrekken over de redenen van toekenning ervan zodat de consument gemakkelijker kan begrijpen wat die toekenning inhoudt.
- (13) Het milieukeursysteem moet op lange termijn goeddeels zelffinancierend zijn; financiële bijdragen van de lidstaten mogen niet hoger worden.
- (14) Ter verzekering van de doeltreffende en onpartijdige toepassing van het systeem dient een instantie ermee te worden belast bij te dragen aan de vaststelling en herziening van de criteria voor toekenning van milieukeuren alsook van de vereisten inzake beoordeling en toezicht, namelijk het Bureau voor de milieukeur van de Europese Unie (BMEU). Het BMEU dient te zijn samengesteld uit de reeds door de lidstaten overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 880/92 aangewezen instanties en uit een overlegorgaan dat moet zorgen voor een evenwichtige inbreng van alle betrokken partijen.
- (15) Er dient te worden verzekerd dat het communautaire systeem voor de toekenning van milieukeuren verenigbaar is en gecoördineerd wordt met de prioriteiten van het communautaire milieubeleid en met andere communautaire etiketterings- of kwaliteitsborgingssystemen zoals die waarin is voorzien bij Richtlijn 92/75/EEG van de Raad van 22 september 1992 betreffende de vermelding van het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de etikettering en in de standaard-productinformatie van huishoudelijke apparaten⁽¹⁾ en Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen⁽²⁾.
- (16) Aangezien niets eraan in de weg staat dat de lidstaten hun bestaande milieukeursystemen handhaven of nieuwe milieukeursystemen invoeren, dienen bepalingen te worden vastgesteld om de coördinatie tussen die nationale en communautaire milieukeursystemen te verzekeren, teneinde het gemeenschappelijke doel van duurzame consumptie te bevorderen.
- (17) Transparantie bij de toepassing van het systeem dient te worden gewaarborgd en voor overeenstemming met de desbetreffende internationale normen dient te worden zorg gedragen, teneinde voor fabrikanten en exporteurs uit derde landen de toegang tot en deelneming aan het systeem te vergemakkelijken.
- (18) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de

aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁽³⁾.

- (19) Verordening (EEG) nr. 880/92 dient door de onderhavige verordening te worden vervangen om zo doeltreffend mogelijk de om bovengenoemde redenen noodzakelijke herziene bepalingen in te voeren, en er dient ook in overgangsbepalingen te worden voorzien om een naadloze en soepele overgang tussen beide verordeningen te verkrijgen,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel en beginselen

1. Het communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren (hierna „het systeem”) heeft tot doel die producten te bevorderen die vergeleken met andere producten uit dezelfde productengroep negatieve milieueffecten kunnen verminderen en die zo kunnen bijdragen tot een efficiënt gebruik van hulpbronnen en een hoog niveau van milieubescherming. Dit doel wordt bereikt door consumenten in die producten wegwijs te maken en hun nauwkeurige, niet-misleidende en wetenschappelijk onderbouwde informatie erover te verstrekken.

Voor deze verordening worden

- onder „producten” zowel goederen als diensten verstaan en worden
- onder „consument” tevens professionele inkopers verstaan.

2. De milieueffecten worden bepaald door te bestuderen welke interactie zich gedurende de gehele levenscyclus van een product, tussen dat product en het milieu, voordoet, met inbegrip van het verbruik van energie, en natuurlijke hulpbronnen.

3. Deelname aan het systeem laat de voor de verschillende levensfasen van de producten en, waar nodig, diensten geldende communautaire en nationale milieuregeling onverlet.

4. Bij de uitvoering van het systeem moet worden voldaan aan de bepalingen van de Verdragen, met inbegrip van het voorzorgsbeginsel, aan de op grond van de Verdragen aangenomen besluiten en aan het communautaire milieubeleid zoals omschreven in het communautaire beleidsplan en actieprogramma inzake het milieu en duurzame ontwikkeling (vijfde actieprogramma), opgesteld bij resolutie van 1 februari 1993⁽⁴⁾; tevens moet worden gezorgd voor coördinatie met etiketterings- of kwaliteitsborgingsregelingen en met andere systemen, zoals het communautaire energie-etiketteringssysteem van Richtlijn 92/75/EEG en de biologische landbouwregeling van Verordening (EEG) nr. 2092/91.

⁽¹⁾ PB L 297 van 13.10.1992, blz. 16.

⁽²⁾ PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1804/1999 (PB L 222 van 24.8.1999, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB C 138 van 17.5.1993, blz. 1.

*Artikel 2***Werkingsfeer**

1. De communautaire milieukeur kan worden toegekend aan in de Gemeenschap verkrijgbare producten die voldoen aan de in artikel 3 bedoelde essentiële milieueisen en de in artikel 4 genoemde criteria voor de milieukeur. De criteria voor deze milieukeur moeten worden vastgesteld per productengroep.

Onder „productengroep” wordt verstaan, goederen of diensten die een vergelijkbare bestemming hebben en die wat gebruik en perceptie door de consument betreft, gelijkwaardig zijn.

2. Om in het systeem te kunnen worden opgenomen, moet een productengroep aan de volgende voorwaarden voldoen:

- a) een belangrijk omzet- en handelsvolume vertegenwoordigen in de interne markt;
- b) de producten uit de groep hebben tijdens één of meer levensfasen significante milieueffecten van mondiale of regionale en/of van algemene aard;
- c) de producten uit de groep stellen significante milieuverbeteringen in het vooruitzicht doordat zij de consument in zijn keuze beïnvloeden en fabrikanten of dienstverleners stimuleren om met producten die voor de milieukeur in aanmerking komen, hun concurrentiepositie te versterken;
- d) een belangrijk deel van de omzet wordt gerealiseerd met de verkoop van die producten voor eindverbruik of eindgebruik.

3. Een productengroep kan met aanpassing van de milieucriteria worden onderverdeeld, wanneer de eigenschappen van de producten dat vereisen en om het potentieel van de milieukeur optimaal te benutten.

De met de verschillende subgroepen van eenzelfde producten-groep samenhangende milieukeurcriteria die opgenomen worden in hetzelfde document met criteria, in overeenstemming met artikel 6, lid 5, worden gelijktijdig van toepassing.

4. De milieukeur mag niet worden verleend voor stoffen of preparaten die ingedeeld zijn als zeer vergiftig, vergiftig, gevaarlijk voor het milieu, kankerverwekkend, toxisch voor de voortplanting of mutageen, overeenkomstig Richtlijn 67/548/EEG van de Raad ⁽¹⁾ en Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾, noch voor goederen die zijn vervaardigd volgens een procédé dat significante schade voor mens en/of milieu tot gevolg kan hebben of die bij normaal gebruik schadelijk kunnen zijn voor de consument.

5. Deze verordening is niet van toepassing op levensmiddelen, dranken, farmaceutische producten of medische hulpmiddelen zoals bedoeld in Richtlijn 93/42/EEG van de Raad ⁽³⁾, die uitsluitend bestemd zijn voor professioneel

gebruik of voor gebruik op recept van of onder toezicht van medisch personeel.

*Artikel 3***Milieueisen**

1. De milieukeur kan worden toegekend aan een product waarvan de eigenschappen werkelijk kunnen bijdragen tot verbeteringen van essentiële milieuaspecten welke worden bepaald aan de hand van de indicatieve beoordelingstabel in bijlage I en de methodologische vereisten van bijlage II, en gerelateerd zijn aan het doel en de beginselen van artikel 1.

2. De volgende bepalingen zijn van toepassing:

- a) bij de beoordeling van de relatieve verbeteringen wordt de netto-milieubalans in aanmerking genomen; deze balans is het resultaat van de voor- en nadelen voor het milieu, met inbegrip van de gezondheids- en veiligheidsaspecten, die aan de aanpassingen in alle levensfasen van de betrokken producten verbonden zijn. Bij de beoordeling wordt ook rekening gehouden met de voordelen die het gebruik van het betrokken product voor het milieu heeft;
- b) de belangrijkste milieuaspecten worden bepaald door de categorieën milieueffecten te identificeren waaraan het onderzochte product gedurende zijn levenscyclus de meest significante bijdrage levert, en door daaruit die aspecten te kiezen die voor een grote verbetering kunnen zorgen;
- c) het voor-productiestadium van de levenscyclus van producten omvat de extractie of de productie en de bewerking van grondstoffen en de energieproductie. Deze aspecten moeten, waar dit technisch mogelijk is, in aanmerking genomen worden.

*Artikel 4***Criteria voor de milieukeur en eisen inzake beoordeling en verificatie**

1. Per productengroep worden specifieke criteria voor de milieukeur vastgesteld. In deze criteria worden voor elk van de in artikel 3 genoemde essentiële milieuaspecten de eisen vermeld waaraan een product moet voldoen om voor de toekenning van een milieukeur in aanmerking te komen, met inbegrip van de eisen voor de geschiktheid van het product om aan de behoeften van de consument te voldoen.

2. Op grond van deze criteria moet de volgende keuze mogelijk zijn:

- a) de vooruitzichten voor de marktpenetratie van het product in de Gemeenschap moeten voor de geldigheidsduur van de criteria voldoende gunstig zijn om door de keuze van de consument verbeteringen op milieugebied te bereiken;
- b) bij de keuze van criteria moet rekening worden gehouden met de technische en economische mogelijkheid van de aanpassingen die nodig zijn om daaraan tijdig te voldoen;

⁽¹⁾ PB 196 van 16.8.1967, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/33/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 199 van 30.7.1999, blz. 57).

⁽²⁾ PB L 200 van 30.7.1999, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 169 van 12.7.1993, blz. 1. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 98/79/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 331 van 7.12.1998, blz. 1).

c) er moeten criteria komen om het milieu optimaal te kunnen verbeteren.

3. De eisen voor de beoordeling van de overeenstemming van specifieke producten met de milieucriteria en voor het toezicht op de naleving van de in artikel 9, lid 1, bedoelde voorwaarden voor het gebruik van de milieukeur, worden voor iedere productengroep samen met de milieucriteria vastgesteld.

4. De geldigheidsduur van de criteria en van de eisen voor beoordeling en toezicht wordt voor elk pakket milieucriteria per productengroep vastgesteld.

De herziening van de milieucriteria en van de eisen inzake beoordeling en toezicht op de naleving van de criteria moet tijdig vóór het eind van de geldigheidsperiode van de voor iedere productengroep gespecificeerde criteria plaatsvinden en moet uitmonden in een voorstel tot verlenging, intrekking of herziening.

Artikel 5

Werkprogramma

Overeenkomstig artikel 1 stelt de Commissie binnen één jaar na de inwerkingtreding van deze verordening, na raadpleging van het bij artikel 13 ingestelde BMEU, volgens de procedures van artikel 17 een werkprogramma op voor de Europese milieukeur. Het werkprogramma bevat een strategie voor de ontwikkeling van het systeem waarin voor de drie volgende jaren het volgende wordt vastgesteld:

- doel van milieuverbetering en de marktpenetratie waarop het systeem gericht is,
- een open lijst van productengroepen die beschouwd worden als prioritair voor optreden van de Gemeenschap,
- plannen voor coördinatie en samenwerking tussen het communautaire systeem en de milieukeursystemen van de lidstaten.

Het werkprogramma is met name gericht op de ontwikkeling van gemeenschappelijke maatregelen voor het bevorderen van producten die van de milieukeur voorzien zijn, alsmede op de invoering van een mechanisme voor de uitwisseling van informatie over bestaande en toekomstige productengroepen op nationaal en EU-niveau.

Het werkprogramma voorziet tevens in maatregelen voor de uitvoering van de strategie en bevat de planning voor de financiering van het systeem.

Het werkprogramma bevat bovendien een overzicht van de diensten waarop het systeem niet van toepassing is, met inachtneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieu-auditsysteem (EMAS).

Het werkprogramma wordt periodiek herzien. Bij de eerste herziening wordt verslag uitgebracht over de wijze waarop de plannen voor coördinatie en samenwerking tussen het communautaire systeem en de nationale milieukeursystemen zijn verwezenlijkt.

Artikel 6

Procedures voor de vaststelling van de criteria voor de milieukeur

1. De voorwaarden voor de toekenning van de milieukeur worden op grond van de productengroep bepaald.

De specifieke milieucriteria voor elke productengroep en hun respectieve geldigheidsduur worden na raadpleging van het BMEU overeenkomstig artikel 17 vastgesteld.

2. De Commissie leidt de procedure op eigen initiatief of op verzoek van het BMEU in. Zij geeft het BMEU opdracht om de criteria voor de milieukeur alsmede de met deze criteria verband houdende eisen inzake beoordeling van en toezicht op de naleving, die van toepassing zijn op de productengroepen die onder deze verordening vallen, op te stellen en periodiek te herzien. In de opdrachten wordt een termijn voor de voltooiing van de werkzaamheden vermeld.

Bij het opstellen van de opdracht houdt de Commissie terdege rekening met

- het in artikel 5 bedoelde werkprogramma,
- de methodologische vereisten van bijlage II.

3. Het BMEU stelt op basis van de opdracht per productengroep de criteria voor de milieukeur vast alsmede de met deze criteria verband houdende eisen inzake beoordeling en toezicht op de naleving, zoals bedoeld in artikel 4, en bijlage IV; het houdt daarbij rekening met de resultaten van haalbaarheids- en marktstudies, met de levenscyclusanalyse en met de in bijlage II bedoelde analyse van de verbeteringen.

4. De Commissie wordt geïnformeerd over de in lid 3 bedoelde ontwerp-criteria en besluit:

- dat de opdracht voltooid is, in welk geval de ontwerp-criteria overeenkomstig artikel 17 aan het regelgevend comité kunnen worden voorgelegd, dan wel
- dat de opdracht niet voltooid is, in welk geval het BMEU zijn werkzaamheden in verband met de ontwerp-criteria moet voortzetten.

5. De Commissie maakt de criteria voor de milieukeuren en de bijwerking daarvan bekend in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (L-reeks).

Artikel 7

Toekenning van de milieukeur

1. Aanvragen voor de milieukeur kunnen worden ingediend door fabrikanten, importeurs, dienstverleners, handelaars en kleinhandelaars. Handelaars en kleinhandelaars kunnen enkel voor producten die onder hun eigen merknaam in de handel worden gebracht aanvragen indienen.

2. De aanvraag kan betrekking hebben op een product dat onder één of meer merknamen op de markt wordt gebracht. In geval van wijzigingen van de eigenschappen van de producten die geen gevolgen hebben voor de naleving van de criteria is geen nieuwe aanvraag nodig. In geval van ingrijpende wijzigingen moeten de bevoegde instanties evenwel worden geïnformeerd.

3. De aanvraag wordt onder de volgende voorwaarden bij een bevoegde instantie ingediend:

- a) wanneer een product afkomstig is uit één enkele lidstaat, wordt de aanvraag ingediend bij de bevoegde instantie van die lidstaat;
- b) wanneer een product in dezelfde vorm afkomstig is uit verscheidene lidstaten, wordt de aanvraag ingediend bij een bevoegde instantie in één van deze lidstaten. In dat geval zal de aangezochte instantie voor de beoordeling van de aanvraag de bevoegde instanties in die andere lidstaten raadplegen;
- c) wanneer een product afkomstig is uit een derde land, wordt de aanvraag ingediend bij de bevoegde instantie van één van de lidstaten waar het product in de handel is of wordt gebracht.

4. De aangezochte bevoegde instantie besluit de milieukeur toe te kennen, nadat zij:

- a) heeft nagegaan of het product voldoet aan de volgens artikel 6, lid 5, bekendgemaakte criteria;
- b) heeft nagegaan of de aanvraag voldoet aan de vereisten inzake beoordeling en toezicht op de naleving, en
- c) waar nodig, overeenkomstig lid 3, andere bevoegde instanties heeft geraadpleegd.

5. Wanneer de criteria voor de milieukeur eisen dat de productie-inrichtingen aan bepaalde voorschriften voldoen, gelden deze voor alle inrichtingen waar het product wordt vervaardigd.

6. De bevoegde instanties erkennen tests en verificaties door instanties die krachtens de normen van de EN 45000-reeks of gelijkwaardige internationale normen zijn erkend. De bevoegde instanties werken samen om een effectieve en consequente invoering van de beoordelings- en toezichtprocedures te waarborgen.

Artikel 8

De milieukeur

De vorm van de milieukeur voldoet aan bijlage III. De specificaties voor de voor elke productengroep relevante milieu-informatie en voor de presentatie van die informatie op de milieukeur worden opgenomen onder de volgens artikel 6 vast te stellen criteria. In ieder geval moet de informatie duidelijk en begrijpelijk zijn.

De Commissie raadpleegt vóór 24 september 2005 de nationale consumentenorganisaties die vertegenwoordigd zijn in het bij Besluit 95/260/EG van de Commissie ⁽¹⁾ opgerichte Consumentencomité, bij haar beoordeling van de mate waarin de milieukeur en de aanvullende informatie aan de informatiebehoefte van de consument tegemoet komen. Op grond van deze

beoordeling brengt de Commissie overeenkomstig artikel 17 de nodige wijzigingen aan met betrekking tot de informatie die in de milieukeur moet worden opgenomen.

Artikel 9

Gebruiksvoorwaarden

1. De bevoegde instantie en de aanvrager sluiten een milieukeurovereenkomst over de voorwaarden voor het gebruik en voor de intrekking van de milieukeur. Na elke wijziging van de milieukeurcriteria voor een bepaald product wordt de toekenning opnieuw bezien en wordt de overeenkomst aangepast of eventueel beëindigd. In de overeenkomst wordt vermeld dat bij deelname aan het systeem de voor de verschillende levensfasen van de producten en, in voorkomend geval, diensten geldende communautaire of nationale milieuregelgeving onverkort geldt.

Ter vergemakkelijking wordt volgens de procedure van artikel 17 een standaardovereenkomst opgesteld.

2. Het gebruik van de milieukeur of de vermelding ervan in reclame is enkel toegestaan nadat de milieukeur effectief is toegekend en enkel voor producten waarvoor zij is toegekend.

Bedrieglijke of misleidende reclame en het gebruik van tekens of logo's die kunnen leiden tot verwarring met de communautaire milieukeur volgens deze verordening, zijn verboden.

Artikel 10

Bevordering van de milieukeur

In samenwerking met de leden van het BMEU bevorderen de lidstaten en de Commissie het gebruik van de communautaire milieukeur via bewustmakings- en informatiecampagnes naar consumenten, fabrikanten, handelaren, detailhandelaren en het grote publiek toe, om aldus de ontwikkeling van het systeem te steunen.

Ter bevordering van het gebruik van producten met een milieukeur geven de Commissie, de andere instellingen van de Gemeenschap en de nationale autoriteiten een voorbeeld wanneer zij hun producteisen specificeren, doch zonder daarbij het Gemeenschapsrecht te schenden.

Artikel 11

Andere milieukeursystemen in de lidstaten

De Commissie en de lidstaten zorgen voor de noodzakelijke coördinatie tussen dit communautaire systeem en de nationale systemen in de lidstaten, met name inzake de selectie van de productengroepen en de ontwikkeling en herziening van criteria op communautair en nationaal niveau. Hiertoe moeten overeenkomstig artikel 17 samenwerkings- en coördinatiemaatregelen worden vastgesteld, waaronder de maatregelen vermeld in het overeenkomstig artikel 5 opgestelde werkprogramma.

⁽¹⁾ PB L 162 van 13.7.1995, blz. 37.

Indien een product zowel de communautaire als de nationale milieukeur voert, worden beide logo's naast elkaar op het product aangebracht.

Niets staat eraan in de weg dat de lidstaten naast het communautaire systeem voor de toekenning van milieukeuren hun bestaande milieukeursystemen handhaven of nieuwe milieukeursystemen invoeren.

Artikel 12

Aanvraagkosten en gebruiksvergoeding

Bij de indiening van een aanvraag voor een milieukeur zijn verwerkingskosten verschuldigd.

Het gebruik van de milieukeur is onderworpen aan een jaarlijkse gebruiksvergoeding.

Het bedrag van de aanvraagkosten en de jaarlijkse gebruiksvergoeding wordt bepaald volgens bijlage V en overeenkomstig artikel 17.

Artikel 13

Bureau voor de milieukeur van de Europese Unie

De Commissie stelt een Bureau voor de milieukeur van de Europese Unie (BMEU) in dat bestaat uit de in artikel 14 genoemde bevoegde instanties en het in artikel 15 genoemd raadplegingsforum. Het BMEU draagt in het bijzonder bij tot het opstellen en controleren van de criteria voor de milieukeur en met de daarmee verband houdende eisen inzake beoordeling en toezicht overeenkomstig artikel 6.

Het reglement van orde van het BMEU wordt overeenkomstig artikel 17, rekening houdend met de procedurele beginselen van bijlage IV, door de Commissie opgesteld.

Artikel 14

Bevoegde instanties

1. Elke lidstaat draagt er zorg voor dat de instantie(s) die voor de uitvoering van de in deze verordening vermelde taken verantwoordelijk is (zijn) (hierna „de bevoegde instantie(s)”) wordt (worden) aangewezen en operationeel is (zijn). Worden meerdere bevoegde instanties aangewezen, dan bepaalt de lidstaat hun respectieve bevoegdheden en de coördinatie-eisen waaraan zij moeten voldoen.

2. De lidstaten zien erop toe dat:

- a) de bevoegde instanties zodanig samengesteld worden dat hun onafhankelijkheid en neutraliteit gewaarborgd wordt,
- b) de reglementen van orde van de bevoegde instanties op nationaal niveau ervoor zorgen dat alle betrokken partijen actief deelnemen en dat ze voldoende transparant zijn,
- c) de instanties de bepalingen van deze verordening correct toepassen.

Artikel 15

Raadplegingsforum

De Commissie zorgt ervoor dat het BMEU in zijn activiteiten met betrekking tot iedere productengroep een evenwichtige deelname in acht neemt van alle bij die productengroep betrokken partijen, zoals industrie en dienstverleners, met inbegrip van het MKB, handwerkers en hun beroepsorganisaties, vakverenigingen, handelaars en kleinhandelaars, importeurs, milieugroepen en consumentenorganisaties. Deze partijen komen bijeen in het kader van een raadplegingsforum. Het reglement van orde van het forum wordt door de Commissie vastgesteld volgens de procedure van artikel 17.

Artikel 16

Aanpassing aan de vooruitgang van de techniek

De bijlagen van deze verordening kunnen volgens de procedure van artikel 17 worden aangepast aan de vooruitgang van de techniek, met inbegrip van de bij de desbetreffende internationale normalisatieactiviteiten gemaakte vorderingen.

Artikel 17

Comitologie

1. De Commissie wordt bij gestaan door een comité.
2. In de gevallen waarin naar dit artikel wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 van dat besluit.
- De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.
3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 18

Inbreuken

De lidstaten nemen passende juridische of administratieve maatregelen in geval van niet-naleving van de bepalingen van deze verordening en stellen de Commissie daarvan in kennis.

Artikel 19

Overgangsbepalingen

Verordening (EEG) nr. 880/92 wordt ingetrokken. Zij blijft echter van toepassing op de volgens artikel 12, lid 1, van die verordening gesloten contracten. De op Verordening (EEG) nr. 880/92 gebaseerde besluiten blijven van kracht totdat zij worden herzien of verstrijken.

Artikel 20

Herziening

Vóór 24 september 2005 beziet de Commissie het systeem opnieuw in het licht van de opgedane ervaring.

De Commissie doet indien nodig voorstellen tot wijziging van deze verordening.

*Artikel 21***Slotbepalingen**

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 17 juli 2000.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

N. FONTAINE

Voor de Raad

De voorzitter

J. GLAVANY

BIJLAGE I

INDICATIEVE BEOORDELINGSTABEL

Levenscyclus van het product

Milieuaspecten	Goederen					Diensten		
	Voor productie	Productie	Distributie (met inbegrip van verpakking)	Gebruik	Hergebruik/ Recycling/ Afvalverwijdering	Aankoop van goederen voor dienstverlening	Dienstverlening	Afvalbeheer
Luchtkwaliteit								
Waterkwaliteit								
Bodembescherming								
Afvalvermindering								
Energiebesparing								
Beheer van natuurlijke hulpbronnen								
Preventie van opwarming van de aarde								
Bescherming van de ozonlaag								
Milieuveiligheid								
Geluidhinder								
Biodiversiteit								

*BIJLAGE II***METHODOLOGISCHE VEREISTEN VOOR DE VASTSTELLING VAN DE CRITERIA VOOR DE MILIEUKEUR****Inleiding**

De specificatie en de keuze van de essentiële milieuaspecten en de vaststelling van de criteria voor de milieukeur omvatten de volgende stappen:

- een haalbaarheids- en marktonderzoek,
- een levenscyclusanalyse,
- analyse van de verbeteringen,
- voorstel van criteria.

Haalbaarheid en marktstudie

Bij de haalbaarheids- en marktstudie wordt nagegaan welke soorten productengroepen in de Gemeenschap in de handel zijn, welke hoeveelheden worden geproduceerd of geleverd, ingevoerd en verkocht en wat de marktstructuur in de lidstaten is. Ook wordt aandacht besteed aan de handel binnen de Gemeenschap en de externe handel.

Er zal een evaluatie worden gemaakt van het beeld bij de consument, de functionele verschillen tussen de typen producten en de vraag of een indeling in subgroepen noodzakelijk is.

Levenscyclusanalyse (LCA)

Essentiële milieuaspecten waarvoor criteria ontwikkeld moeten worden, zullen bepaald worden met behulp van levenscyclusanalyses die worden uitgevoerd overeenkomstig internationaal erkende methoden en normen. De beginselen van EN ISO 14040 en ISO 14024 zullen waar nodig in aanmerking worden genomen.

Analyse van de verbeteringen

Bij de analyse van de verbeteringen wordt vooral met de volgende aspecten rekening gehouden:

- de theoretische mogelijkheden voor verbetering van de milieuzorg in samenhang met de mogelijke veranderingen die worden bewerkstelligd in de marktstructuur. Dit wordt gebaseerd op de evaluatie van de verbeteringen op grond van levenscyclusanalyses;
- de technische, industriële en economische haalbaarheid en de wijzigingen in de markt;
- de houding, de perceptie en de voorkeuren van de consument die de effectiviteit van de milieukeur kunnen beïnvloeden.

Voorstel van de criteria

In het uiteindelijke voorstel voor de milieucriteria wordt rekening gehouden met de betrokken milieuaspecten die verband houden met de productgroep.

BIJLAGE III

BESCHRIJVING VAN DE MILIEUKEUR

Vorm van de milieukeur

De milieukeur wordt toegekend aan producten die voldoen aan de criteria voor alle geselecteerde essentiële milieuaspecten. De milieukeur bevat informatie voor de consument overeenkomstig artikel 8 en volgens onderstaand schema.

De keur bestaat uit twee delen, kader 1 en kader 2:

MILIEUKEUR VAN DE EUROPESE UNIE  Toegekend voor goederen of diensten die voldoen aan de milieueisen van het milieukeursysteem van de EU <i>Registratienummer:</i>	* * *
Kader 1	Kader 2

Kader 2 bevat informatie over de redenen voor het toekennen van de milieukeur. Deze informatie heeft betrekking op ten minste één en ten hoogste drie milieuaspecten. De informatie bestaat uit een korte omschrijving.

Dit is een voorbeeld:

*	Geringe luchtverontreiniging
*	Efficiënt energiegebruik
*	Verminderde toxiciteit

Kader 1 en 2 worden tezamen gebruikt wanneer dat mogelijk is, maar wanneer voor kleine goederen de ruimte een grote rol speelt, mag kader 2 voor sommige toepassingen worden weggelaten, mits de volledige keur gebruikt wordt in andere toepassingen met betrekking tot hetzelfde product. Zo kan bijvoorbeeld op het product zelf kader 1 alleen gebruikt worden, terwijl de volledige keur elders op de verpakking, op informatiebladen of op ander materiaal op het verkooppunt wordt weergegeven.

BIJLAGE IV

PROCEDURELE BEGINSELEN VOOR DE VASTSTELLING VAN CRITERIA VOOR DE MILIEUKEUR

Bij de ontwikkeling van criteria voor de milieukeur en van de eisen inzake beoordeling en toezicht op de naleving van deze criteria zijn de volgende beginselen van toepassing:

1. Participatie van de betrokken partijen

- a) Voor elke productengroep wordt in het BMEU een specifieke ad-hocwerkgroep voor de ontwikkeling van criteria voor de milieukeur ingesteld waarin de in artikel 15 bedoelde betrokken partijen en de in artikel 14 bedoelde bevoegde instanties vertegenwoordigd zijn.
- b) Deze partijen worden betrokken bij het onderkennen en selecteren van essentiële milieuaspecten, met name in de volgende fasen:
 - i) haalbaarheids- en marktstudie;
 - ii) levenscyclusanalyse;
 - iii) analyse van verbeteringen;
 - iv) voorstel van de criteria.

Gedurende het gehele proces wordt alles gedaan wat redelijk mogelijk is om een consensus te bereiken; het doel blijft een hoog niveau van milieubescherming.

Voor elke fase wordt een werkdocument met een overzicht van de belangrijkste resultaten samengesteld en tijdig voor de vergaderingen van de ad-hocgroep aan de deelnemers toegezonden.

2. Inspraakprocedure en doorzichtigheid

- a) Er wordt een eindverslag met de belangrijkste resultaten opgesteld en gepubliceerd. Belangstellenden kunnen de beschikking krijgen over tussentijdse documenten met de resultaten van de verschillende fasen van de gang van zaken; met opmerkingen daarover wordt rekening gehouden.
- b) Voor de inhoud van het verslag wordt een inspraakprocedure gevolgd. Gedurende een periode van ten minste 60 dagen is er gelegenheid voor commentaar alvorens de criteria volgens de procedure van artikel 17 aan het comité worden voorgelegd. Met opmerkingen wordt rekening gehouden. Op verzoek wordt informatie verstrekt over de behandeling van de opmerkingen.
- c) In het verslag worden een samenvatting en bijlagen met een gedetailleerde berekening van de goederenstromen opgenomen.

3. Vertrouwelijkheid

Vertrouwelijke informatie die door personen, overheidsorganisaties, particuliere ondernemingen, belangengroeperingen, betrokkenen of andere bronnen worden verstrekt, wordt beschermd.

BIJLAGE V

TARIEVEN

1. Aanvraagkosten

Bij de indiening van een aanvraag voor een milieukeur worden kosten voor de verwerking ervan aangerekend. Hiervoor zullen een minimum- en een maximumtarief worden vastgesteld.

Voor fabrikanten en dienstverleners in ontwikkelingslanden en voor KMO's ⁽¹⁾ zullen de aanvraagkosten met ten minste 25 % worden verminderd.

2. Gebruiksvergoeding

De aanvrager aan wie een milieukeur is toegekend, betaalt aan de bevoegde instantie die de keur heeft toegekend een jaarlijkse gebruiksvergoeding voor het gebruik van de keur.

De periode waarvoor de vergoeding wordt betaald, begint op de datum van toekenning van de milieukeur.

De gebruiksvergoeding wordt berekend op basis van de jaaromzet binnen de Gemeenschap van het product waarvoor de milieukeur is toegekend. Hiervoor zullen een minimum- en een maximumtarief worden vastgesteld.

Voor fabrikanten en dienstverleners in ontwikkelingslanden en voor KMO's ⁽¹⁾ wordt de gebruiksvergoeding met ten minste 25 % verminderd.

Aanvragers die reeds overeenkomstig EMAS of ISO 14001 zijn gecertificeerd, kunnen in aanmerking komen voor extra kortingen op de jaarlijkse gebruiksvergoeding.

Andere kortingen op de vergoeding kunnen — voorzover zij aangewezen zijn — worden toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 17.

3. Kosten voor testen en toezicht

Eventuele kosten voor testen en toezicht die noodzakelijk zijn voor de producten waarop de aanvragen betrekking hebben, zijn in de aanvraagkosten of de gebruiksvergoeding niet begrepen. Aanvragers dragen de kosten voor testen en toezicht zelf.

Bij de vaststelling van beoordelings- en verificatievereisten wordt ernaar gestreefd de kosten tot een minimum te beperken. Dit geldt met name om de deelneming van KMO's aan het communautaire milieukeursysteem te vergemakkelijken en daarmee bij te dragen tot een grotere verspreiding van de keur.

⁽¹⁾ KMO's zoals gedefinieerd in Aanbeveling 96/280/EG van de Commissie (PB L 107 van 30.4.1996, blz. 4).

VERORDENING (EG) Nr. 1981/2000 VAN DE COMMISSIE
van 20 september 2000
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	85,5
	999	85,5
0707 00 05	052	85,5
	628	145,8
	999	115,7
0709 90 70	052	69,2
	999	69,2
0805 30 10	052	70,1
	388	70,4
	524	54,6
	528	62,1
	999	64,3
0806 10 10	052	84,4
	064	58,3
	400	226,3
	999	123,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	206,1
	400	57,3
	512	87,9
	800	205,8
	804	76,2
	999	126,7
0808 20 50	052	85,8
	064	56,6
	999	71,2
0809 30 10, 0809 30 90	052	129,0
	624	190,8
	999	159,9
0809 40 05	052	61,5
	060	64,9
	064	61,3
	066	69,7
	400	125,4
	624	249,9
	999	105,5

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1982/2000 VAN DE COMMISSIE**van 20 september 2000****tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de achtste deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1531/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1527/2000 van de Commissie ⁽²⁾, met name op artikel 18, lid 5, derde alinea, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 1531/2000 van de Commissie van 13 juli 2000 betreffende een permanente inschrijving voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker ⁽³⁾, worden deelinschrijvingen gehouden voor de uitvoer van deze suiker.
- (2) Overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1531/2000 naar gelang van het geval, wordt een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt gehouden met de

situatie en de te verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten.

- (3) Na onderzoek van de offertes moeten de in artikel 1 bedoelde bepalingen worden vastgesteld voor de achtste deelinschrijving.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de achtste deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EG) nr. 1531/2000, wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 40,157 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 59.

⁽³⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 69.

VERORDENING (EG) Nr. 1983/2000 VAN DE COMMISSIE**van 20 september 2000****tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1527/2000 van de Commissie⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1422/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van melasse en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 785/68⁽³⁾, en met name op artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1422/95 is bepaald dat de cif-invoerprijs voor melasse, hierna „representatieve prijs” genoemd, wordt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 785/68 van de Commissie⁽⁴⁾. Deze prijs geldt voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (2) De representatieve prijs voor melasse wordt berekend voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap, namelijk Amsterdam. Bij de berekening van deze prijs moet worden uitgegaan van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt, die worden vastgesteld op grond van de noteringen of prijzen op deze markt, aangepast op basis van de eventuele kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit. De standaardkwaliteit van melasse is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (3) Voor de constatering van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt moet rekening worden gehouden met alle gegevens betreffende de op de wereldmarkt gedane aanbiedingen, de op belangrijke markten in derde landen geconstateerde prijzen en de in het internationale handelsverkeer tot stand gekomen verkooptransacties, waarvan de Commissie door de lidstaten of op eigen initiatief kennis heeft genomen. Krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 785/68 bij die constatering kan worden uitgegaan van een gemiddelde van verschillende prijzen wanneer dat gemiddelde beschouwd kan worden als representatief voor de werkelijke marktontwikkeling.
- (4) Er wordt geen rekening met die gegevens gehouden wanneer de goederen niet van gezonde handelskwaliteit zijn of wanneer de in de aanbieding vermelde prijs

slechts betrekking heeft op een geringe en niet voor de markt representatieve hoeveelheid. Er moet evenmin rekening worden gehouden met die aanbiedingsprijzen waarvan mag worden aangenomen dat ze niet representatief zijn voor de werkelijke marktontwikkeling.

- (5) Om gegevens te verkrijgen die vergelijkbaar zijn met die voor melasse van de standaardkwaliteit, moeten de prijzen, naar gelang van de kwaliteit van de aangeboden melasse, worden verhoogd of verlaagd op basis van de resultaten die bij toepassing van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 785/68 worden verkregen.
- (6) Een representatieve prijs kan bij uitzondering voor een beperkte tijd ongewijzigd gehandhaafd worden wanneer de Commissie geen kennis meer heeft kunnen nemen van de aanbiedingsprijs waarvan is uitgegaan voor de vorige vaststelling van de representatieve prijs, en wanneer de beschikbare aanbiedingsprijzen die niet voldoende representatief lijken te zijn voor de werkelijke marktten, plotselinge en aanzienlijke wijzigingen van de representatieve prijs teweeg zouden brengen.
- (7) Indien er een verschil is tussen de reactieprijs voor het betrokken product en de representatieve prijs, moeten aanvullende invoerrechten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1422/95. Als de invoerrechten worden geschorst overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, moeten specifieke bedragen ter vervanging van die rechten worden vastgesteld.
- (8) Toepassing van deze bepalingen leidt tot de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de betrokken producten zoals die worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1422/95 bedoelde producten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 september 2000.

⁽¹⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 59.

⁽³⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB L 145 van 27.6.1968, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor melasse

(in EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product	Toe te passen recht bij invoer als gevolg van schorsing van de invoerrechten, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, per 100 kg netto van het betrokken product ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	9,48	—	0
1703 90 00 ⁽¹⁾	10,19	—	0

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 785/68.

⁽²⁾ Dit bedrag vervangt, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, het voor deze producten vastgestelde bedrag van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

**VERORDENING (EG) Nr. 1984/2000 VAN DE COMMISSIE
van 20 september 2000**

tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1527/2000 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 5, derde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bij uitvoer van witte en ruwe suiker toe te passen restituties zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1937/2000 van de Commissie ⁽³⁾.
- (2) De toepassing van de in Verordening (EG) nr. 1937/2000 neergelegde regels op de gegevens waarover de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, geeft aanleiding tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restitutie

ties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 2038/1999 bedoelde producten, welke niet gedenatureerd zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1937/2000, worden gewijzigd overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 59.

⁽³⁾ PB L 232 van 14.9.2000, blz. 9.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 september 2000 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	33,75 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	31,39 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	33,75 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	31,39 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % sacharose × 100 kg nettoproduct	0,3669
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	36,69
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	37,10
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	37,10
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % sacharose × 100 kg nettoproduct	0,3669

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 19, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB L 255 van 26.9.1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB L 309 van 21.11.1985, blz. 14).

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46).

VERORDENING (EG) Nr. 1985/2000 VAN DE COMMISSIE
van 20 september 2000

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1487/95 houdende vaststelling van de balans voor de
voorziening van de Canarische eilanden met producten van de sector varkensvlees en van de
steunbedragen voor de producten uit de Gemeenschap**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische eilanden ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De steunbedragen voor de levering aan de Canarische eilanden van producten van de sector varkensvlees zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1487/95 van de Commissie van 28 juni 1995 houdende vaststelling van de balans voor de voorziening van de Canarische eilanden met producten van de sector varkensvlees en van de steunbedragen voor de producten uit de Gemeenschap ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1318/2000 ⁽⁴⁾. Bij de berekening van de steun voor producten van de sector varkensvlees die bestemd zijn voor de Canarische eilanden, moet de bestaande verhouding tussen de steun voor granen en die voor varkens-

vlees in aanmerking worden genomen. Als gevolg van de veranderingen in de noteringen en de prijzen van de graanproducten in het continentale deel van de Gemeenschap en op de wereldmarkt, moet de steun voor de voorziening van de Canarische eilanden worden aangepast. De nieuwe steunbedragen zijn in de bijlage vastgesteld.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1487/95 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 oktober 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

⁽³⁾ PB L 145 van 29.6.1995, blz. 63.

⁽⁴⁾ PB L 149 van 23.6.2000, blz. 6.

BIJLAGE

„BIJLAGE II

Steunbedragen voor producten van de markt van de Gemeenschap

(in EUR/100 kg nettogewicht)

Productcode	Steunbedrag
0203 21 10 9000	7,8
0203 22 11 9100	11,7
0203 22 19 9100	7,8
0203 29 11 9100	7,8
0203 29 13 9100	11,7
0203 29 15 9100	7,8
0203 29 55 9110	13,2

NB: De productcodes en de voetnoten zijn aangegeven in Verordening (EEG) nr. 3846/87."

VERORDENING (EG) Nr. 1986/2000 VAN DE COMMISSIE**van 20 september 2000****tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1725/92 houdende uitvoeringsbepalingen van de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira met producten van de sector varkensvlees**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De steunbedragen voor de levering aan de Azoren en Madeira van producten van de sector varkensvlees zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1725/92 van de Commissie van 30 juni 1992 houdende uitvoeringsbepalingen van de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira met producten van de sector varkensvlees ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1317/2000 ⁽⁴⁾. Bij de berekening van de steun voor producten van de sector varkensvlees die bestemd zijn voor de Azoren en Madeira, moet de bestaande verhouding tussen de steun voor granen en die voor varkens-

vlees in aanmerking worden genomen. Als gevolg van de veranderingen in de noteringen en de prijzen van de graanproducten in het continentale deel van de Gemeenschap en op de wereldmarkt, moet de steun voor de voorziening van de Azoren en Madeira worden aangepast. De nieuwe steunbedragen zijn in de bijlage vastgesteld.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 1725/92 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 oktober 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

⁽³⁾ PB L 179 van 1.7.1992, blz. 95.

⁽⁴⁾ PB L 149 van 23.6.2000, blz. 3.

BIJLAGE

„BIJLAGE II

Steunbedragen voor de in bijlage I bedoelde producten van de markt van de Gemeenschap

(in EUR/100 kg nettogewicht)

Productcode	Steunbedrag
0203 11 10 9000	7,8
0203 12 11 9100	11,7
0203 12 19 9100	7,8
0203 19 11 9100	7,8
0203 19 13 9100	11,7
0203 19 15 9100	7,8
0203 19 55 9110	13,2
0203 19 55 9310	13,2
0203 21 10 9000	7,8
0203 22 11 9100	11,7
0203 22 19 9100	7,8
0203 29 11 9100	7,8
0203 29 13 9100	11,7
0203 29 15 9100	7,8
0203 29 55 9110	13,2

NB: De productcodes en de voetnoten zijn aangegeven in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1)."

**VERORDENING (EG) Nr. 1987/2000 VAN DE COMMISSIE
van 20 september 2000**

tot vaststelling van het kwantitatieve maximum van de Gemeenschap voor de wederinvoer in de Europese Gemeenschap van textielproducten van categorie 13 van oorsprong uit de Volksrepubliek China na economische passieve veredeling in dat land en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad van 12 oktober 1993 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1591/2000 van de Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 3, van bijlage VII,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 3, lid 3, van bijlage VII bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 wordt bepaald dat kwantitatieve maxima die voor wederinvoer na economische passieve veredeling reeds van kracht zijn, indien nodig kunnen worden aangepast.
- (2) Het kwantitatieve maximum dat thans geldt voor de wederinvoer in de Europese Gemeenschap van textielproducten van categorie 13 van oorsprong uit de Volksrepubliek China in het kader van economische passieve veredeling in dat land, is niet toereikend om te voldoen aan de invoerbehoefte van de importeurs in de Gemeenschap tot het verlopen van de huidige bilaterale overeenkomst inzake de handel in textielproducten.

(3) De tabel in bijlage VII van Verordening (EEG) nr. 3030/93 dient derhalve te worden gewijzigd.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité textielproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Het communautaire kwantitatieve maximum dat in 2000 van toepassing is op de wederinvoer in de Gemeenschap van textielproducten van categorie 13 van oorsprong uit de Volksrepubliek China na economische passieve veredeling in dat land wordt vastgesteld op 827 000 stuks.

2. De tabel in bijlage VII van Verordening (EEG) nr. 3030/93 wordt dienovereenkomstig gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 275 van 8.11.1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 186 van 25.7.2000, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1988/2000 VAN DE COMMISSIE**van 20 september 2000****tot schorsing van het binnenbrengen in de Gemeenschap van specimens van bepaalde in het wild levende dier- en plantensoorten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1476/1999 van de Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 19, punt 2,

Na raadpleging van de wetenschappelijke studiegroep,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 4, lid 6, van Verordening (EG) nr. 338/97 is bepaald dat de Commissie algemene of bepaalde landen van herkomst betreffende beperkingen kan opleggen ten aanzien van het binnenbrengen in de Gemeenschap van specimens van bepaalde soorten, en de criteria met betrekking tot die beperkingen vastlegt.
- (2) De lijst van die beperkingen is laatstelijk vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1968/1999 van de Commissie ⁽³⁾ en die lijst moet thans worden herzien in het licht van het bepaalde in artikel 4, lid 6, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 338/97. Ter wille van de duidelijkheid moet de in Verordening (EG) nr. 1968/1999 opgenomen lijst in haar geheel worden vervangen. Verordening (EG) nr. 1968/1999 moet derhalve worden ingetrokken.

- (3) De landen van herkomst van de soorten waarop deze beperkingen betrekking hebben, werden geraadpleegd.
- (4) Artikel 41 van Verordening (EG) nr. 939/97 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1006/98 ⁽⁵⁾, bevat voorschriften voor de tenuitvoerlegging door de lidstaten van de door de Commissie vastgestelde beperkingen.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de handel in wilde dieren en planten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onverminderd het bepaalde in artikel 41 van Verordening (EG) nr. 939/97 wordt het binnenbrengen in de Gemeenschap van specimens van de in de bijlage van deze verordening genoemde in het wild levende dier- en plantensoorten geschorst.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 1968/1999 wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Margot WALLSTRÖM

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 61 van 3.3.1997, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 171 van 7.7.1999, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 244 van 16.9.1999, blz. 22.

⁽⁴⁾ PB L 140 van 30.5.1997, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB L 145 van 15.5.1998, blz. 3.

BIJLAGE

Specimens van de in bijlage A van Verordening (EG) nr. 338/97 genoemde soorten waarvan het binnenbrengen in de Gemeenschap wordt geschorst

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
FAUNA				
MAMMALIA				
CARNIVORA				
Felidae				
<i>Lynx lynx</i>	Wild	Alle	Azerbeidzjan, Moldavië, Litouwen, Oekraïne	a
Bovidae				
<i>Ovis ammon nigrimontana</i>	Wild	Alle	Kazachstan	a

Specimens van de in bijlage B van Verordening (EG) nr. 338/97 genoemde soorten waarvan het binnenbrengen in de Gemeenschap wordt geschorst

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
FAUNA				
MAMMALIA				
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bruijni</i>	Wild	Alle	Alle	b
PRIMATES				
Loridae				
<i>Arctocebus aureus</i>	Wild	Alle	Centraal-Afrikaanse Republiek, Gabon	b
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Wild	Alle	Nigeria	b
<i>Nycticebus pygmaeus</i>	Wild	Alle	Alle	b
Galagonidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (synoniem <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	Wild	Alle	Nigeria	b
<i>Galago matschiei</i> (synoniem <i>G. inustus</i>)	Wild	Alle	Rwanda	b
<i>Galago senegalensis</i>	Wild	Alle	Djibouti	b
<i>Galagoides demidoff</i> (synoniem <i>Galago demidovii</i>)	Wild	Alle	Burkina Faso, Centraal-Afrikaanse Republiek, Kenia, Senegal	b
<i>Galagoides zanzibaricus</i> (synoniem <i>Galago zanzibaricus</i>)	Wild	Alle	Malawi	b
Callitrichidae				
<i>Callithrix argentata</i>	Wild	Alle	Paraguay	b
<i>Callithrix geoffroyi</i> (synoniem <i>C. jacchus geoffroyi</i>)	Wild	Alle	Brazilië	b
<i>Saguinus labiatus</i>	Wild	Alle	Colombia	b
Cebidae				
<i>Alouatta fusca</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Alouatta seniculus</i>	Wild	Alle	Trinidad en Tobago	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
<i>Ateles belzebuth</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Ateles fusciceps</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Ateles geoffroyi</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Ateles paniscus</i>	Wild	Alle	Peru	b
<i>Callicebus torquatus</i>	Wild	Alle	Ecuador	b
<i>Cebus albifrons</i>	Wild	Alle	Guyana	b
<i>Cebus capucinus</i>	Wild	Alle	Belize, Venezuela	b
<i>Cebus olivaceus</i>	Wild	Alle	Peru	b
<i>Chiropotes satanas</i>	Wild	Alle	Brazilië	b
<i>Lagothrix lagothricha</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecidae</i>				
<i>Allenopithecus nigroviridis</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecus ascanius</i>	Wild	Alle	Boeroendi	b
<i>Cercopithecus cephus</i>	Wild	Alle	Centraal-Afrikaanse Republiek	b
<i>Cercopithecus dryas</i> (incl. <i>C. salongo</i>)	Wild	Alle	Democratische Republiek Congo	b
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Wild	Alle	Kameroen, Equatoriaal-Guinea, Nigeria	b
<i>Cercopithecus preussi</i> (synoniem <i>C. lhoesti preussi</i>)	Wild	Alle	Kameroen, Equatoriaal-Guinea, Nigeria	b
<i>Colobus guereza</i>	Wild	Alle	Equatoriaal-Guinea	b
<i>Colobus polykomos</i>	Wild	Alle	Ivoorkust, Ghana, Nigeria	b
<i>Lophocebus albigena</i> (synoniem <i>Cercocebus albigena</i>)	Wild	Alle	Kenia, Nigeria	b
<i>Macaca arctoides</i>	Wild	Alle	India, Maleisië, Thailand	b
<i>Macaca assamensis</i>	Wild	Alle	Nepal	b
<i>Macaca cyclopis</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Macaca fascicularis</i>	Wild	Alle	Bangladesh, India	b
<i>Macaca maura</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Macaca nemestrina</i>	Wild	Alle	China	b
<i>Macaca nemestrina pagensis</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Macaca nigra</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Macaca ochreata</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Macaca sylvanus</i>	Wild	Alle	Algerije, Marokko	b
<i>Papio hamadryas</i>	Wild	Alle	Guinea-Bissau, Liberia, Libië	b
<i>Procolobus badius</i> (synoniem <i>Colobus badius</i>)	Wild	Alle	Alle	b
<i>Procolobus verus</i> (synoniem <i>Colobus verus</i>)	Wild	Alle	Benin, Ivoorkust, Ghana, Sierra Leone, Togo	b
<i>Trachypithecus phayrei</i> (synoniem <i>Presbytis phayrei</i>)	Wild	Alle	Cambodja, China, India	b
<i>Trachypithecus vetulus</i> (synoniem <i>Presbytis senex</i>)	Wild	Alle	Sri Lanka	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
XENARTHRA				
Myrmecophagidae				
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	Wild	Alle	Belize, Uruguay	b
RODENTIA				
Sciuridae				
<i>Ratufa affinis</i>	Wild	Alle	Singapore	b
<i>Ratufa bicolor</i>	Wild	Alle	China	b
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Chrysocyon brachyurus</i>	Wild	Alle	Bolivia, Peru	b
Viverridae				
<i>Cynogale bennettii</i>	Wild	Alle	Brunei, China, Indonesië, Maleisië, Singapore, Thailand, Vietnam	b
<i>Eupleres goudotii</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Fossa fossana</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
Felidae				
<i>Leptailurus serval</i>	Wild	Alle	Algerije	b
<i>Oncifelis colocolo</i>	Wild	Alle	Chili	b
<i>Prionailurus bengalensis</i>	Wild	Alle	Macau	b
PERISSODACTYLA				
Equidae				
<i>Equus zebra hartmannae</i>	Wild	Alle	Angola	b
ARTIODACTYLA				
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (synoniem <i>Choeropsis liberiensis</i>)	Wild	Alle	Ivoorkust, Guinea, Guinee-Bissau, Nigeria, Sierra Leone	b
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Wild	Alle	Gambia, Liberia, Niger, Nigeria, Sierra Leone	b
Camelidae				
<i>Lama guanicoe</i>	Wild	Alle, met uitzondering van: — specimens die deel uitmaken van de geregistreerde voorraad in Argentinië, voorzover de vergunningen door het Secretariaat worden bekrachtigd alvorens zij door de invoerende lidstaat worden aanvaard; — producten verkregen door het scheren van levende dieren in het kader van het goedgekeurde beheerprogramma, voorzover van een passend merkteken voorzien en geregistreerd; — de niet-commmerciële uitvoer van beperkte hoeveelheden wol voor industriële beproeving, tot een jaarlijks maximum van 500 kg	Argentinië	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
Moschidae				
<i>Moschus chrysogaster</i>	Wild	Alle	China	b
<i>Moschus berezovski</i>	Wild	Alle	China	b
<i>Moschus fuscus</i>	Wild	Alle	China	b
<i>Moschus moschiferus</i>	Wild	Alle	China, Russische Federatie	b
Bovidae				
<i>Ovis ammon</i> (behalve de ondersoorten <i>nigri-montana</i> en <i>hogdsonii</i>)	Wild	Alle	Alle	b
AVES				
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	Wild	Alle	Zambia	b
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Anas bernieri</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter brachyurus</i>	Wild	Alle	Papoea-Nieuw-Guinea	b
<i>Accipiter gundlachi</i>	Wild	Alle	Cuba	b
<i>Accipiter imitator</i>	Wild	Alle	Papoea-Nieuw-Guinea, Salomons-eilanden	b
<i>Buteo galapagoensis</i>	Wild	Alle	Ecuador	b
<i>Buteo ridgwayi</i>	Wild	Alle	Dominicaanse Republiek, Haïti	b
<i>Erythroriorchis radiatus</i>	Wild	Alle	Australië	b
<i>Gyps coprotheres</i>	Wild	Alle	Mozambique, Namibië, Swaziland	b
<i>Harpyopsis novaeguineae</i>	Wild	Alle	Indonesië, Papoea-Nieuw-Guinea	b
<i>Leucopternis lacernulata</i>	Wild	Alle	Brazilië	b
<i>Leucopternis occidentalis</i>	Wild	Alle	Ecuador, Peru	b
<i>Lophoictinia isura</i>	Wild	Alle	Australië	b
<i>Spizaetus bartelsi</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
Falconidae				
<i>Falco deiroleucus</i>	Wild	Alle	Belize, Guatemala	b
<i>Falco fasciinucha</i>	Wild	Alle	Botswana, Ethiopië, Kenia, Malawi, Mozambique, Zuid-Afrika, Soedan, Tanzania, Zambia, Zimbabwe	b
<i>Falco hypoleucos</i>	Wild	Alle	Australië, Papoea-Nieuw-Guinea	b
<i>Micrastur plumbeus</i>	Wild	Alle	Colombia, Ecuador	b
GALLIFORMES				
Phasianidae				
<i>Polyplectron schleiermacheri</i>	Wild	Alle	Indonesië, Maleisië	b
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Balearica pavonina</i>	Wild	Alle	Guinea, Mali	b
<i>Balearica regulorum</i>	Wild	Alle	Angola, Botswana, Boeroendi, Democratische Republiek Congo, Kenia, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibië, Rwanda, Zuid-Afrika, Swaziland, Oeganda, Zambia, Zimbabwe	b
<i>Grus carunculatus</i>	Wild	Alle	Alle	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
COLUMBIFORMES				
Columbidae				
<i>Goura cristata</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Goura scheepmakeri</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Goura victoria</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
PSITTACIFORMES				
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	Wild	Alle	Tanzania	b
	Ranches	Alle	Mozambique	b
<i>Agapornis lilianae</i>	Wild	Alle	Tanzania	b
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Agapornis pullarius</i>	Wild	Alle	Angola, Kenia, Togo	b
<i>Agapornis roseicollis</i>	Wild	Alle	Botswana	b
<i>Alisterus chloropterus chloropterus</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Amazona agilis</i>	Wild	Alle	Jamaica	b
<i>Amazona auropalliata</i>	Wild	Alle	Honduras	b
<i>Amazona autumnalis</i>	Wild	Alle	Ecuador	b
<i>Amazona collaria</i>	Wild	Alle	Jamaica	b
<i>Amazona mercenaria</i>	Wild	Alle	Venezuela	b
<i>Amazona oratrix</i>	Wild	Alle	Belize, Guatemala, Honduras, Mexico	b
<i>Amazona xanthops</i>	Wild	Alle	Bolivia, Paraguay	b
<i>Ara ararauna</i>	Wild	Alle	Trinidad en Tobago	b
<i>Ara chloropterus</i>	Wild	Alle	Argentinië, Panama	b
<i>Ara couloni</i>	Wild	Alle	Bolivia, Brazilië	b
<i>Ara severa</i>	Wild	Alle	Guyana	b
<i>Aratinga acuticaudata</i>	Wild	Alle	Uruguay	b
<i>Aratinga aurea</i>	Wild	Alle	Argentinië	b
<i>Aratinga auricapilla</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Aratinga erythrogenys</i>	Wild	Alle	Peru	b
<i>Aratinga euops</i>	Wild	Alle	Cuba	b
<i>Aratinga solstitialis</i>	Wild	Alle	Venezuela	b
<i>Bolborhynchus ferrugineifrons</i>	Wild	Alle	Colombia	b
<i>Cacatua sanguinea</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Cacatua sulphurea</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Charmosyna amabilis</i>	Wild	Alle	Fiji	b
<i>Charmosyna diadema</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Wild	Alle	Chili, Uruguay	b
<i>Deroptyus accipitrinus</i>	Wild	Alle	Peru	b
<i>Eclectus roratus</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Eunymphicus cornutus</i>	Wild	Alle	Nieuw-Caledonië	b
<i>Forpus xanthops</i>	Wild	Alle	Peru	b
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Hapalopsittaca fuertesi</i>	Wild	Alle	Colombia	b
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Leptosittaca branickii</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Lorius domicella</i>	Wild	Alle	Indonesië	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
<i>Nannopsittaca panychlora</i>	Wild	Alle	Brazilië	b
<i>Neophema splendida</i>	Wild	Alle	Australië	b
<i>Pionus chalcopterus</i>	Wild	Alle	Peru	b
<i>Poicephalus cryptoxanthus</i>	Wild	Alle	Tanzania	b
<i>Poicephalus meyeri</i>	Wild	Alle	Eritrea, Ethiopië, Tanzania	b
<i>Poicephalus robustus</i>	Wild	Alle	Botswana, Gambia, Mali, Namibië, Nigeria, Senegal, Zuid-Afrika, Swazi- land, Togo	b
<i>Poicephalus rufiventris</i>	Wild	Alle	Tanzania	b
<i>Polytelis alexandrae</i>	Wild	Alle	Australië	b
<i>Prioniturus luconensis</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Psittacula alexandri</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Psittacula finschii</i>	Wild	Alle	Bangladesh, Cambodja	b
<i>Psittacula roseata</i>	Wild	Alle	China	b
<i>Psittacus erithacus</i>	Wild	Alle	Benin, Boeroendi, Liberia, Mali, Togo	b
<i>Psittinus cyanurus</i>	Wild	Alle	Vietnam	b
<i>Psittrichas fulgidus</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Pyrrhura albipectus</i>	Wild	Alle	Ecuador	b
<i>Pyrrhura calliptera</i>	Wild	Alle	Colombia	b
<i>Pyrrhura leucotis</i>	Wild	Alle	Brazilië	b
<i>Pyrrhura orcesi</i>	Wild	Alle	Ecuador	b
<i>Pyrrhura picta</i>	Wild	Alle	Colombia	b
<i>Pyrrhura viridicata</i>	Wild	Alle	Colombia	b
<i>Tanygnathus gramineus</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Touit melanonotus</i>	Wild	Alle	Brazilië	b
<i>Touit surda</i>	Wild	Alle	Brazilië	b
<i>Trichoglossus johnstoniae</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Triclaria malachitacea</i>	Wild	Alle	Argentinië, Brazilië	b
CUCULIFORMES				
Musophagidae				
<i>Tauraco corythaix</i>	Wild	Alle	Mozambique	b
<i>Tauraco fischeri</i>	Wild	Alle	Tanzania	b
<i>Tauraco ruspolii</i>	Wild	Alle	Ethiopië	b
STRIGIFORMES				
Tytonidae				
<i>Phodilus prigoginei</i>	Wild	Alle	Democratische Republiek Congo	b
<i>Tyto aurantia</i>	Wild	Alle	Papoea-Nieuw-Guinea	b
<i>Tyto inexpectata</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Tyto manusi</i>	Wild	Alle	Papoea-Nieuw-Guinea	b
<i>Tyto nigrobrunnea</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Tyto sororcula</i>	Wild	Alle	Indonesië	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
Strigidae				
<i>Bubo philippensis</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Bubo vosseleri</i>	Wild	Alle	Tanzania	b
<i>Glaucidium albertinum</i>	Wild	Alle	Democratische Republiek Congo, Rwanda	b
<i>Ketupa blakistoni</i>	Wild	Alle	China, Japan, Russische Federatie	b
<i>Ketupa ketupu</i>	Wild	Alle	Singapore	b
<i>Nesasio solomonensis</i>	Wild	Alle	Papoea-Nieuw-Guinea, Salomons- eilanden	b
<i>Ninox affinis</i>	Wild	Alle	India	b
<i>Ninox rudolfi</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Otus angelinae</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Otus fuliginosus</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Otus longicornis</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Otus magicus</i>	Wild	Alle	Seychellen	b
<i>Otus mindorensis</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Otus mirus</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Otus pauliani</i>	Wild	Alle	Comoren	b
<i>Otus rutilus</i>	Wild	Alle	Comoren	b
<i>Scotopelia ussheri</i>	Wild	Alle	Ivoorkust, Ghana, Guinea, Liberia, Sierra Leone	b
<i>Strix davidi</i>	Wild	Alle	China	b
CORACIIFORMES				
Bucerotidae				
<i>Buceros rhinoceros</i>	Wild	Alle	Thailand	b
PASSERIFORMES				
Pittidae				
<i>Pitta nympha</i>	Wild	Alle	Alle	b
REPTILIA				
TESTUDINES				
Emydidae				
<i>Callagur borneoensis</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Alle	Levende	Alle	d
Testudinidae				
<i>Geochelone chilensis</i>	Wild	Alle	Argentinië	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Geochelone denticulata</i>	Wild	Alle	Bolivia, Ecuador	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Geochelone elegans</i>	Wild	Alle	Bangladesh, Pakistan	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Geochelone gigantea</i>	Wild	Alle	Seychellen	b
<i>Geochelone pardalis</i>	Wild	Alle	Mozambique, Tanzania, Zambia	b
	Ranches	Alle	Mozambique	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
<i>Geochelone platynota</i>	Wild	Alle	Myanmar	b
<i>Gopherus agassizii</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Gopherus berlandieri</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Gopherus polyphemus</i>	Wild	Alle	Verenigde Staten van Amerika	b
<i>Homopus areolatus</i>	Wild	Levende	Alle	c
<i>Homopus boulengeri</i>	Wild	Levende	Alle	c
<i>Homopus femoralis</i>	Wild	Levende	Alle	c
<i>Homopus signatus</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Indotestudo elongata</i>	Wild	Alle	Bangladesh, China, India	b
<i>Indotestudo forstenii</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Kinixys belliana</i>	Wild	Alle	Mozambique	b
	Ranches	Alle	Benin, Mozambique	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Kinixys erosa</i>	Wild	Alle	Togo	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Kinixys homeana</i>	Ranches	Alle	Benin	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Kinixys natalensis</i>	Wild	Levende	Alle	c
<i>Manouria emys</i>	Wild	Alle	Bangladesh, Brunei, Cambodja, China, India, Indonesië, Laos, Myanmar, Thailand, Vietnam	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Manouria impressa</i>	Wild	Alle	Alle	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Psammobates spp.</i>	Wild	Levende	Alle	c
<i>Pyxis arachnoides</i>	Wild	Alle	Alle	b
	Wild	Levende	Alle	c
<i>Testudo horsfieldii</i>	Wild	Levende	Alle	c
	Wild	Alle	China, Pakistan	b
Pelomedusidae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Podocnemis erythrocephala</i>	Wild	Alle	Colombia, Venezuela	b
<i>Podocnemis expansa</i>	Wild	Alle	Colombia, Ecuador, Guyana, Peru, Trinidad en Tobago, Venezuela	b
<i>Podocnemis lewyana</i>	Wild	Alle	Alle	b
<i>Podocnemis sextuberculata</i>	Wild	Alle	Peru	b
<i>Podocnemis unifilis</i>	Wild	Alle	Suriname	b
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Caiman crocodilus</i>	Wild	Alle	El Salvador, Guatemala, Mexico	b
SAURIA				
Agamidae				
<i>Uromastix acanthinurus</i>	Wild	Alle	Soedan	b
<i>Uromastix maliensis</i>	Wild	Alle	Alle	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
<i>Chamaeleonidae</i>				
<i>Chamaeleo angeli</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo antimena</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo balteatus</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo belalandaensis</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo bifidus</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo boettgeri</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo brevicornis</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo campani</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo capuroni</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo cucullatus</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo ellioti</i>	Wild	Alle	Burundi	b
<i>Chamaeleo fallax</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo furcifer</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo gallus</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo gastrotaenia</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo globifer</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Ranches	Alle	Togo	b
<i>Chamaeleo guibei</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo hilleniusi</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo labordi</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo linotus</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo malthe</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo minor</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo monoceras</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo nasutus</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo oshaughnessyi</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo parsonii</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo petteri</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo peyrieresi</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo rhinocerotus</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo tsaratananensis</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo tuzetae</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo willsii</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Gekkonidae</i>				
<i>Phelsuma abbotti</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma antanosy</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma barbouri</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma befotakensis</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma breviceps</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma cepedianana</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma chekei</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma dubia</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma edwardnewtonii</i>	Wild	Alle	Mauritius	b
<i>Phelsuma flavivularis</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
<i>Phelsuma guttata</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma leiogaster</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma minuthi</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma modesta</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pronki</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pusilla</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma seippi</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma serratICAUDA</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma standingi</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Phelsuma trilineata</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
Iguanidae				
<i>Conolophus pallidus</i>	Wild	Alle	Ecuador	b
<i>Conolophus subcristatus</i>	Wild	Alle	Ecuador	b
<i>Iguana iguana</i>	Wild	Alle	El Salvador	b
Helodermatidae				
<i>Heloderma horridum</i>	Wild	Alle	Guatemala, Mexico	b
<i>Heloderma suspectum</i>	Wild	Alle	Mexico, Verenigde Staten van Amerika	b
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	Wild	Alle	Salomonseilanden	b
Varanidae				
<i>Varanus albigularis</i>	Wild	Alle	Lesotho	b
<i>Varanus beccarii</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Varanus bogerti</i>	Wild	Alle	Papoea-Nieuw-Guinea	b
<i>Varanus dumerilii</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Varanus exanthematicus</i>	Wild	Alle	Benin	b
	Ranches	Alle	Benin, Togo	b
<i>Varanus jobiensis</i> (synomien <i>V. karlschmidti</i>)	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Varanus niloticus</i>	Wild	Alle	Boeroendi, Mozambique	b
	Ranches	Alle	Benin, Togo	b
<i>Varanus rudicollis</i>	Wild	Alle	Filipijnen	b
<i>Varanus salvadorii</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Varanus salvator</i>	Wild	Alle	China, India, Singapore	b
<i>Varanus telenestus</i>	Wild	Alle	Papoea-Nieuw-Guinea	b
<i>Varanus teriae</i>	Wild	Alle	Australië	b
<i>Varanus yemenensis</i>	Wild	Alle	Saoedi-Arabië, Jemen	b
SERPENTES				
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	Wild	Alle	El Salvador, Honduras	b
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Ranches	Alle	Benin, Togo	b
<i>Eryx colubrinus</i>	Wild	Alle	Tanzania	b
<i>Eunectes deschauenseei</i>	Wild	Alle	Brazilië	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
<i>Eunectes murinus</i>	Wild	Alle	Paraguay	b
<i>Morelia boeleni</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Python molurus</i>	Wild	Alle	China, Vietnam	b
<i>Python reticulatus</i>	Wild	Alle	India, Singapore	b
<i>Python sebae</i>	Wild	Alle	Mauritanië, Mozambique	b
	Ranches	Alle	Mozambique	b
Colubridae				
<i>Ptyas mucosus</i>	Wild	Alle	China	b
	Wild	Alle, met uitzondering van specimens uit de gemerkte en geregistreerde voorraad van 102 285 huiden die vóór 30 september 1993 werden verkregen, voorzover het CITES-secretariaat de geldigheid van de Indonesische uitvoervergunning heeft bevestigd	Indonesië	b
AMPHIBIA				
ANURA				
Ranidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Rana catesbeiana</i>	Alle	Levende	Alle	d
ARTHROPODA				
INSECTA				
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Ornithoptera meridionalis</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	Wild	Alle	Salomonseilanden	b
<i>Ornithoptera tithonus</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Wild	Alle	Salomonseilanden	b
<i>Troides andromache</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
	Ranches	Alle	Indonesië	b
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
VENEROIDA				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	Wild	Alle	Federale Staten van Micronesia, Vanuatu	b
<i>Tridacna deresa</i>	Wild	Alle	Tonga	b
<i>Tridacna gigas</i>	Wild	Alle	Guam, Federale Staten van Micronesia, Fiji, Indonesië, Marshalleilanden, Palau, Papoea-Nieuw-Guinea, Vanuatu	b
<i>Tridacna rosewateri</i>	Wild	Alle	Mauritius	b
<i>Tridacna squamosa</i>	Wild	Alle	Tonga	b
<i>Tridacna tevoroa</i>	Wild	Alle	Alle	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	Wild	Alle	Antigua en Barbuda, Barbados, Dominica, Saint Lucia, Trinidad en Tobago	b
CNIDARIA				
SCLERACTINIA				
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Wild	Alle	Indonesië	b
FLORA				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	Wild	Alle	Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Tsjechische Republiek, Moldavië, Slowakije, Zwitserland, Oekraïne	b
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia millotii</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
Orchidaceae				
<i>Aceras anthropophorum</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Aeranthus henrici</i>	Wild	Alle	Madagaskar	b
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Wild	Alle	Estland, Slowakije, Zwitserland, Turkije	b
<i>Barlia robertiana</i>	Wild	Alle	Malta, Turkije	b
<i>Cephalanthera damasonium</i>	Wild	Alle	Polen, Slowakije	b
<i>Cephalanthera rubra</i>	Wild	Alle	Letland, Litouwen, Noorwegen, Polen, Slowakije	b
<i>Cypripedium japonicum</i>	Wild	Alle	China, Democratische Volksrepubliek Korea, Japan, Republiek Korea	b
<i>Cypripedium macranthos</i>	Wild	Alle	China, Democratische Volksrepubliek Korea, Japan, Republiek Korea, Russische Federatie	b
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Wild	Alle	China	b
<i>Cypripedium micranthum</i>	Wild	Alle	China	b
<i>Dactylorhiza fuchsii</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Polen	b
<i>Dactylorhiza incarnata</i>	Wild	Alle	Noorwegen, Slowakije	b
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	Wild	Alle	Noorwegen, Polen, Slowakije	b
<i>Dactylorhiza maculata</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Litouwen, Noorwegen	b
<i>Dactylorhiza romana</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Dactylorhiza russowii</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Litouwen, Noorwegen, Polen	b
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	Wild	Alle	Liechtenstein, Polen	b
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Wild	Alle	Cambodja, China, India, Democratische Volksrepubliek Laos, Myanmar, Thailand, Vietnam	b
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Litouwen, Slowakije	b
<i>Himantoglossum hircinum</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Hongarije, Zwitserland	b
<i>Nigritella nigra</i>	Wild	Alle	Noorwegen	b
<i>Ophrys apifera</i>	Wild	Alle	Hongarije	b
<i>Ophrys holoserica</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Ophrys insectifera</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Hongarije, Letland, Liechtenstein, Noorwegen, Roemenië, Slowakije	b

Soort	Herkomst	Specimens	Landen van herkomst	Rechtsgrond artikel 4, lid 6, onder
<i>Ophrys pallida</i>	Wild	Alle	Algerije	b
<i>Ophrys scolopax</i>	Wild	Alle	Hongarije, Roemenië	b
<i>Ophrys sphegodes</i>	Wild	Alle	Hongarije, Roemenië, Zwitserland	b
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Wild	Alle	Malta, Turkije	b
<i>Ophrys umbilicata</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Orchis coriophora</i>	Wild	Alle	Polen, Russische Federatie, Zwitserland	b
<i>Orchis italica</i>	Wild	Alle	Malta, Turkije	b
<i>Orchis laxiflora</i>	Wild	Alle	Zwitserland	b
<i>Orchis mascula</i>	Wild	Alle	Estland, Litouwen, Polen, Slowakije	b
	Wild/Ranches	Alle	Albanië	b
<i>Orchis militaris</i>	Wild	Alle	Litouwen, Polen	b
<i>Orchis morio</i>	Wild	Alle	Estland, Litouwen, Polen, Slowakije, Turkije	b
<i>Orchis pallens</i>	Wild	Alle	Hongarije, Polen, Russische Federatie, Slowakije	b
<i>Orchis papilionacea</i>	Wild	Alle	Roemenië, Slovenië	b
<i>Orchis provincialis</i>	Wild	Alle	Zwitserland	b
<i>Orchis punctulata</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Orchis purpurea</i>	Wild	Alle	Polen, Slowakije, Zwitserland, Turkije	b
<i>Orchis simia</i>	Wild	Alle	Bosnië-Herzegovina, Kroatië, Macedonië, Roemenië, Slovenië, Zwitserland, Turkije, Joegoslavië	b
<i>Orchis tridentata</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Slowakije, Turkije	b
<i>Orchis ustulata</i>	Wild	Alle	Estland, Letland, Litouwen, Polen, Russische Federatie, Slowakije	b
<i>Serapias cordigera</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Serapias lingua</i>	Wild	Alle	Malta	b
<i>Serapias parviflora</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Serapias vomeracea</i>	Wild	Alle	Malta, Zwitserland, Turkije	b
<i>Spiranthes spiralis</i>	Wild	Alle	Tsjechische Republiek, Liechtenstein, Polen, Zwitserland	b
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Cyclamen mirabile</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Cyclamen parviflorum</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Cyclamen persicum</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Wild	Alle	Turkije	b
<i>Cyclamen trochoptheranthum</i>	Wild	Alle	Turkije	b

VERORDENING (EG) Nr. 1989/2000 VAN DE COMMISSIE**van 20 september 2000****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A2-stelsel in de sector groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2190/96 van de Commissie van 14 november 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad wat de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit betreft ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 298/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1877/2000 van de Commissie ⁽³⁾ zijn indicatieve restitutievoeten vastgesteld, alsmede indicatieve hoeveelheden voor andere dan in het kader van de voedselhulp aangevraagde uitvoercertificaten van het A2-stelsel.
- (2) Voor tomaten, citroenen, druiven voor tafelgebruik en appels moeten, gezien de economische situatie, op basis van de door de marktdeelnemers in hun aanvragen voor certificaten van het A2-stelsel verstrekte aanwijzingen, definitieve restitutievoeten worden vastgesteld die verschillen van de indicatieve restitutievoeten, alsmede afgiftepercentages die op de gevraagde hoeveelheden moeten worden toegepast. De definitieve restitutievoeten mogen maximaal zo hoog zijn als de indicatieve restitutievoeten vermeerderd met 50 %.

- (3) Op grond van artikel 3, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2190/96 moeten de aanvragen voor hogere restitutievoeten dan de overeenkomstige definitieve restitutievoeten als nietig worden beschouwd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor uitvoercertificaten van het A2-stelsel die zijn aangevraagd op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1877/2000, is de daadwerkelijke aanvraagdatum, zoals bedoeld in artikel 3, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 2190/96, 21 september 2000.
2. Voor de in lid 1 bedoelde certificaten geldt de definitieve restitutievoet die in de bijlage bij deze verordening is aangegeven en worden op de aangevraagde hoeveelheden de daar vermelde afgiftepercentages toegepast.
3. Op grond van artikel 3, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2190/96 worden de in lid 1 bedoelde aanvragen voor hogere restitutievoeten dan de in de bijlage vermelde overeenkomstige definitieve restitutievoeten als nietig beschouwd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 292 van 15.11.1996, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 34 van 9.2.2000, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 225 van 5.9.2000, blz. 10.

BIJLAGE

Product	Definitieve restitutievoet (EUR/t nettogewicht)	Op de gevraagde hoeveelheden toe te passen afgiftepercentages
Tomaten	26	100 %
Sinaasappelen	45	80 %
Citroenen	50	98 %
Druiven voor tafelgebruik	34	100 %
Appelen	25	100 %
Perziken en nectarines	—	— %

VERORDENING (EG) Nr. 1990/2000 VAN DE COMMISSIE
van 20 september 2000
tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2702/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 3 van Verordening nr. 136/66/EEG, wanneer de prijs in de Gemeenschap hoger is dan de prijsnoteringen op de wereldmarkt, kan het verschil tussen deze prijzen kan worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer van olijfolie naar derde landen.
- (2) De regelen betreffende de vaststelling en de toekenning van de restitutie bij uitvoer van olijfolie zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 616/72 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2962/77 ⁽⁴⁾.
- (3) De restitutie moet overeenkomstig artikel 3, lid 3, van Verordening nr. 136/66/EEG voor de gehele Gemeenschap gelijk zijn.
- (4) Overeenkomstig artikel 3, lid 4, van Verordening nr. 136/66/EEG moet de restitutie voor olijfolie moet worden vastgesteld met inachtneming van de situatie en de verwachte ontwikkeling van de olijfolieprijzen en de beschikbare hoeveelheden op de markt van de Gemeenschap en van de olijfolieprijzen op de wereldmarkt. Ingeval de situatie op de wereldmarkt het niet mogelijk maakt de gunstigste noteringen voor olijfolie te bepalen, kan evenwel rekening worden gehouden met de wereldmarktprijs van de voornaamste concurrerende plantaardige oliën en met het gedurende een representatieve periode geconstateerde verschil tussen deze prijs en die van olijfolie. Het restitutiebedrag mag niet hoger zijn dan het verschil tussen de prijs voor olijfolie in de Gemeenschap en die op de wereldmarkt, in voorkomend geval aangepast teneinde rekening te houden met de

kosten voor de uitvoer van de producten op de wereldmarkt.

- (5) Overeenkomstig artikel 3, lid 3, derde alinea, onder b), van Verordening nr. 136/66/EEG, kan worden beslist om de restitutie bij openbare inschrijving vast te stellen. De openbare inschrijving heeft betrekking op het bedrag van de restitutie en kan worden beperkt tot sommige landen van bestemming, bepaalde hoeveelheden, kwaliteiten en aanbestedingsvormen.
- (6) Overeenkomstig artikel 3, lid 3, tweede alinea, van Verordening nr. 136/66/EEG kan de restitutie voor olijfolie echter verschillend kan worden vastgesteld naar gelang van de bestemming, wanneer de situatie op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van bepaalde markten zulks noodzakelijk maken.
- (7) De restitutie moet ten minste eenmaal per maand moet worden vastgesteld. Zij kan indien nodig tussentijds worden gewijzigd.
- (8) De toepassing van deze regelen op de huidige marktsituatie in de sector olijfolie, en met name op de prijzen van dit product in de Gemeenschap, alsmede op de markten van derde landen brengt met zich dat de restitutie moet worden bepaald op de in de bijlage genoemde bedragen.
- (9) Het Comité van beheer voor oliën en vetten heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij de uitvoer van de in artikel 1, lid 2, onder c), van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde producten, worden vastgesteld op de in de bijlage aangegeven bedragen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7.

⁽³⁾ PB L 78 van 31.3.1972, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 348 van 30.12.1977, blz. 53.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 20 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van
olijfolie**

(in EUR/100 kg)

Productcode	Bedrag van de restitutie ⁽¹⁾
1509 10 90 9100	0,00
1509 10 90 9900	0,00
1509 90 00 9100	0,00
1509 90 00 9900	0,00
1510 00 90 9100	0,00
1510 00 90 9900	0,00

⁽¹⁾ Voor de in artikel 34 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie (PB L 351 van 14.12.1987, blz. 1) bedoelde bestemmingen, alsmede voor de uitvoer naar derde landen.

NB: Productcodes en voetnoten: zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie.

VERORDENING (EG) Nr. 1991/2000 VAN DE COMMISSIE**van 20 september 2000****tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen en van het voorschot op de steun**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op de punten 3 en 10 van protocol nr. 4 betreffende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1553/95 van de Raad ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1554/95 van de Raad van 29 juni 1995 tot vaststelling van de algemene voorschriften van de steunregeling voor katoen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2169/81 ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1419/98 ⁽³⁾, en met name op de artikelen 3, 4 en 5,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Krachtens artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1554/95 wordt op gezette tijden een wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen bepaald, rekening houdende met de historische verhouding tussen de in aanmerking genomen wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen en de berekende prijs voor niet-geëgreeneerde katoen. Deze historische verhouding is vastgesteld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1201/89 van de Commissie van 3 mei 1989 houdende uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor katoen ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1624/1999 ⁽⁵⁾. Als de wereldmarktprijs niet op die wijze kan worden bepaald, wordt hij bepaald op basis van de laatst vastgestelde prijs.

(2) Krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1554/95 wordt de wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen bepaald voor een product met bepaalde kenmerken, waarbij rekening wordt gehouden met de gunstigste, voor de werkelijke marktendens representatief geachte aanbiedingen en noteringen. Om deze prijs te bepalen, wordt het gemiddelde berekend van de aanbiedingen en noteringen op één of meer Europese beurzen voor in een haven van Noord-Europa cif-geleverde producten uit de verschillende, voor de internationale handel als meest representatief beschouwde productielanden. Evenwel is bepaald dat deze criteria voor het bepalen van de

wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen worden aangepast, om rekening te houden met de verschillen op grond van de kwaliteit van het geleverde product en de aard van de aanbiedingen en noteringen. In artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1201/89 is bepaald welke aanpassingen kunnen plaatsvinden.

(3) Op grond van bovenbedoelde criteria moet de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen op het hieronder aangegeven niveau moet worden vastgesteld.

(4) In artikel 5, lid 3 bis, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1554/95 is bepaald dat het voorschot op de steun gelijk is aan de streefprijs minus de wereldmarktprijs en een korting die berekend is volgens de formule die wordt toegepast bij overschrijding van de gegarandeerde maximumhoeveelheid, waarbij evenwel wordt uitgegaan van de geraamde productie van niet-geëgreeneerde katoen, verhoogd met 15 %. De geraamde productie voor het verkoopseizoen 2000/2001 is vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1842/2000 van de Commissie ⁽⁶⁾. Toepassing van deze methode resulteert in de vaststelling van het bedrag van het voorschot per lidstaat op de hieronder aangegeven niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1554/95 bedoelde wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen wordt vastgesteld op 38,702 EUR/100 kg.

2. Het in artikel 5, lid 3 bis, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1554/95 bedoelde voorschot op de steun wordt vastgesteld op:

- 42,086 EUR/100 kg voor Spanje;
- 23,058 EUR/100 kg voor Griekenland;
- 67,598 EUR/100 kg voor de overige lidstaten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 september 2000.

⁽¹⁾ PB L 148 van 30.6.1995, blz. 45.

⁽²⁾ PB L 148 van 30.6.1995, blz. 48.

⁽³⁾ PB L 190 van 4.7.1998, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB L 123 van 4.5.1989, blz. 23.

⁽⁵⁾ PB L 192 van 24.7.1999, blz. 39.

⁽⁶⁾ PB L 220 van 31.8.2000, blz. 14.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

RICHTLIJN 2000/56/EG VAN DE COMMISSIE
van 14 september 2000
tot wijziging van Richtlijn 91/439/EEG van de Raad betreffende het rijbewijs
(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/439/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende het rijbewijs⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/26/EG⁽²⁾, en met name op artikel 7 bis, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De lijst van geharmoniseerde codes van de Gemeenschap zoals omschreven in bijlage I en bijlage I bis bij Richtlijn 91/439/EEG moet worden aangepast.
- (2) De lijst van geharmoniseerde codes van de Gemeenschap moet nader worden gespecificeerd, gelet op de wetenschappelijke en technische vooruitgang op dit gebied en de verdere praktische ervaring die met eerdere aanpassingen is opgedaan.
- (3) De minimumeisen voor rijexamens zoals bepaald in bijlage II bij Richtlijn 91/439/EEG moeten worden herzien in verband met de wetenschappelijke en technische vooruitgang op dit gebied.
- (4) Herziening van bijlage II is nodig om die rijexamens in de Gemeenschap verder te harmoniseren en de exameneisen aan te passen aan de eisen van het dagelijks verkeer; er moeten beoordelingscriteria voor het praktijkexamen worden ingevoerd om verdere harmonisatie te waarborgen.
- (5) De herziening van bijlage II heeft rechtstreeks betrekking op het verbeteren van de verkeersveiligheid; daarom moeten de minimumeisen van het theoretische examen en het praktische examen worden verhoogd.
- (6) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor het rijbewijs,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 91/439/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I en bijlage I bis worden gewijzigd als vermeld in bijlage I bij deze richtlijn.
2. Bijlage II wordt vervangen door de tekst in bijlage II bij deze richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 30 september 2003 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijke bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 14 september 2000.

Voor de Commissie

Loyola DE PALACIO

Vice-voorzitter

⁽¹⁾ PB L 237 van 24.8.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 150 van 7.6.1997, blz. 41.

BIJLAGE I

In bijlage I, punt 2, bladzijde 4 van het rijbewijs, en in bijlage I bis, punt 2, bladzijde 2 van het rijbewijs, onder a), rubriek 12, wordt de tekst achter het eerste streepje vervangen door:

„— codes 01 tot en met 99: geharmoniseerde codes van de Gemeenschap

BESTUURDER (medische redenen)

01. Correctie en/of bescherming van het gezichtsvermogen

- 01.01 Bril
- 01.02 Contactlenzen
- 01.03 Beschermend glas
- 01.04 Gekleurde lenzen
- 01.05 Ooglap
- 01.06 Bril of contactlenzen

02. Gehoorprothese/hulp communicatie

- 02.01 Gehoorprothese één oor
- 02.02 Gehoorprothese beide oren

03. Prothese/orthese van de ledematen

- 03.01 Prothese/orthese arm
- 03.02 Prothese/orthese been

05. Beperkte rijbevoegdheid (vermelding van subcode is verplicht, autorijden onderhevig aan beperkingen om medische redenen)

- 05.01 Alleen rijden bij daglicht (bijvoorbeeld vanaf een uur na zonsopgang tot een uur voor zonsondergang)
- 05.02 Alleen rijden binnen een straal van ... km vanaf de woonplaats van de rijbewijshouder of alleen binnen de stad/regio ...
- 05.03 Alleen rijden zonder passagiers
- 05.04 Rijden met maximale snelheid van ... km per uur
- 05.05 Rijden alleen toegestaan in gezelschap van andere rijbewijshouder
- 05.06 Rijden zonder aanhangwagen
- 05.07 Rijden op snelweg niet toegestaan
- 05.08 Alcohol niet toegestaan

AANPASSINGEN VOERTUIG

10. Aangepaste versnellingsbak

- 10.01 Handschakeling
- 10.02 Automatische schakeling
- 10.03 Elektronisch bediende schakeling
- 10.04 Aangepaste hendel
- 10.05 Geen hulpversnellingsbak

15. Aangepaste koppeling

- 15.01 Aangepast koppelingspedaal
- 15.02 Handkoppeling
- 15.03 Automatische koppeling
- 15.04 Afscherming vóór/opklapbaar/uitneembaar koppelingspedaal

20. Aangepaste remsystemen

- 20.01 Aangepast rempedaal
- 20.02 Groter rempedaal
- 20.03 Rempedaal geschikt voor bediening met linkervoet
- 20.04 Rempedaal met slof
- 20.05 Kantelbaar rempedaal
- 20.06 (Aangepaste) handbedrijfsrem
- 20.07 Maximale bedieningskracht bedrijfsrem
- 20.08 Maximale bedieningskracht voor noodrem geïntegreerd in bedrijfsrem
- 20.09 Aangepaste parkeerrem
- 20.10 Elektrisch bediende parkeerrem
- 20.11 (Aangepaste) voetbediende parkeerrem
- 20.12 Afscherming vóór/opklapbaar/uitneembaar rempedaal
- 20.13 Knierem
- 20.14 Elektrisch bediende bedrijfsrem

25. Aangepaste acceleratiesystemen

- 25.01 Aangepast gaspedaal
- 25.02 Gaspedaal met slof
- 25.03 Kantelbaar gaspedaal
- 25.04 Handmatig gas geven
- 25.05 Gas geven met knie
- 25.06 Servo-acceleratiesysteem (elektronisch, pneumatisch, enz.)
- 25.07 Gaspedaal links van rempedaal
- 25.08 Gaspedaal aan linkerkant
- 25.09 Afscherming vóór/opklapbaar/uitneembaar gaspedaal

30. Aangepaste rem- en acceleratiesystemen, gecombineerd

- 30.01 Parallelpedalen
- 30.02 Pedalen op (nagenoeg) gelijke hoogte
- 30.03 Gas geven en remmen door middel van schuifstelsel
- 30.04 Gas geven en remmen door middel van schuifstelsel met orthese
- 30.05 Opklapbare/uitneembare gas- en rempedalen
- 30.06 Vloerverhoging
- 30.07 Afscherming aan de kant van het rempedaal
- 30.08 Afscherming voor prothese aan de kant van het rempedaal
- 30.09 Afscherming vóór gas- en rempedalen
- 30.10 Hiel- of beenondersteuning
- 30.11 Gas geven en remmen via elektrische bediening

35. Aangepaste bedieningsorganen

(verlichting, ruitenwisser, ruitensproeier, claxon, richtingaanwijzers, enz.)

- 35.01 Bedieningsorganen bedienbaar zonder dat het rijgedrag nadelig wordt beïnvloed
- 35.02 Bedieningsorganen bedienbaar zonder het stuur en toebehoren los te laten (knop, gaffel, enz.)
- 35.03 Bedieningsorganen bedienbaar zonder het stuur en toebehoren (knop, gaffel, enz.) met de linkerhand los te laten
- 35.04 Bedieningsorganen bedienbaar zonder het stuur en toebehoren (knop, gaffel, enz.) met de rechterhand los te laten
- 35.05 Bedieningsorganen bedienbaar zonder het stuur en toebehoren (knop, gaffel, enz.) en de gecombineerde gas- en remmechanismen los te laten

- 40. Aangepaste stuurinrichting
 - 40.01 Standaard stuurbekrachtiging
 - 40.02 Extra stuurbekrachtiging
 - 40.03 Stuurinrichting met back-upstelsysteem
 - 40.04 Verlengde stuurkolom
 - 40.05 Aangepast stuurwiel (groter en/of dikker stuurwiel, kleinere diameter stuurwiel, enz.)
 - 40.06 Kantelbaar stuurwiel
 - 40.07 Verticaal stuurwiel
 - 40.08 Horizontaal stuurwiel
 - 40.09 Voetbediend stuur
 - 40.10 Eventuele andere aangepaste stuurinrichting (joystick, enz.)
 - 40.11 Stuurknop
 - 40.12 Handspalk op stuurwiel
 - 40.13 Polsspalk op stuurwiel
- 42. Aangepaste achteruitkijkspiegel(s)
 - 42.01 (Linker- of) rechterbuitenspiegel
 - 42.02 Buitenspiegel op voorspatbord
 - 42.03 Extra binnenspiegel voor goed zicht op het verkeer
 - 42.04 Panoramische binnenspiegel
 - 42.05 Dodehoekspiegel
 - 42.06 Elektrisch bediende buitenspiegel(s)
- 43. Aangepaste bestuurdersstoel
 - 43.01 Bestuurdersstoel op een goede kijkhoogte en op normale afstand van het stuurwiel en de pedalen
 - 43.02 Bestuurdersstoel aangepast aan lichaamsvorm
 - 43.03 Bestuurdersstoel met zijsteun voor goede zitstabiliteit
 - 43.04 Bestuurdersstoel met armleuningen
 - 43.05 Verlengde stoelslede van bestuurdersstoel
 - 43.06 Aangepaste veiligheidsgordel
 - 43.07 Vierpuntsveiligheidsgordel
- 44. Aanpassingen van het motorrijwiel (vermelding subcode verplicht)
 - 44.01 Eén remelement voor alle remhandelingen
 - 44.02 (Aangepaste) handbediende rem (voorwiel)
 - 44.03 (Aangepaste) voetbediende rem (achterwiel)
 - 44.04 (Aangepaste) gashendel
 - 44.05 (Aangepaste) handschakeling en handkoppeling
 - 44.06 (Aangepaste) achteruitkijkspiegel(s)
 - 44.07 (Aangepaste) bedieningsorganen (richtingaanwijzers, remlichten, enz.)
 - 44.08 Zithoogte waarbij de bestuurder in zittende positie beide voeten tegelijk op de grond kan plaatsen
- 45. Motorrijwiel uitsluitend met zijspan
- 50. Alleen het voertuig met chassisnummer (voertuigidentificatienummer, VIN)
- 51. Alleen het voertuig met kenteken (voertuigregistratienummer, VRN)

ADMINISTRATIEVE VERMELDINGEN

70. Ingewisseld voor rijbewijs nr. ... afgegeven door ... (voor een derde land: EU/VN-symbool, bijvoorbeeld 70.0123456789.NL)
71. Duplicaat van rijbewijs nr. ... (voor een derde land: EU/VN-symbool, bijvoorbeeld 71.987654321.HR)
72. Alleen voertuigen van categorie A met een maximale cilinderinhoud van 125 cc en een maximumvermogen van 11 kW (A1)
73. Alleen drie- of vierwielige motorvoertuigen van categorie B (B1)
74. Alleen voertuigen van categorie C met een maximaal toegestane massa van 7 500 kg (C1)
75. Alleen voertuigen van categorie D met ten hoogste 16 zitplaatsen, die van de bestuurder niet meegerekend (D1)
76. Alleen voertuigen van categorie C met een maximaal toegestane massa van 7 500 kg (C1), met een aanhangwagen waarvan de maximaal toegestane massa meer dan 750 kg bedraagt, mits de maximaal toegestane massa van het aldus gevormde samenstel ten hoogste 12 000 kg bedraagt en de maximaal toegestane massa van de aanhangwagen de ledige massa van het trekkende voertuig niet overschrijdt (C1+E)
77. Alleen voertuigen van categorie D met ten hoogste 16 zitplaatsen, die van de bestuurder niet meegerekend (D1), met een aanhangwagen waarvan de maximaal toegestane massa meer dan 750 kg bedraagt, mits a) de maximaal toegestane massa van het aldus gevormde samenstel ten hoogste 12 000 kg bedraagt en de maximaal toegestane massa van de aanhangwagen de ledige massa van het trekkende voertuig niet overschrijdt en b) de aanhangwagen niet wordt gebruikt om personen te vervoeren (D1+E)
78. Alleen voertuigen met automatische schakeling
(Richtlijn 91/439/EEG, bijlage II, 8.1.1, tweede alinea)
79. (...) Alleen voertuigen conform de specificaties tussen haken, in het kader van de toepassing van artikel 10, lid 1, van de richtlijn:
- 90.01: links van
 - 90.02: rechts van
 - 90.03: links
 - 90.04: rechts
 - 90.05: hand
 - 90.06: voet
 - 90.07: bedienbaar"
-

BIJLAGE II

„BIJLAGE II

I. MINIMUMEISEN VOOR RIJEXAMENS

De lidstaten nemen de nodige maatregelen om zich ervan te vergewissen dat de toekomstige bestuurders voldoen aan de eisen inzake kennis, rijvaardigheid en rijgedrag voor het besturen van een motorvoertuig. Het daartoe ingestelde examen behelst:

- een theoretisch examen, en vervolgens
- een examen inzake rijvaardigheid en rijgedrag.

Hieronder volgt de examenprocedure.

A. THEORETISCH EXAMEN

1. **Vorm**

Er dient een zodanige vorm te worden gekozen dat kan worden nagegaan of de kandidaat de vereiste kennis bezit met betrekking tot de in de punten 2 tot en met 4 van deze bijlage genoemde onderwerpen.

Indien de kandidaat houder is van een rijbewijs voor een andere categorie waarvoor met goed gevolg een theoretisch examen is afgelegd, kan vrijstelling worden verleend van de bepalingen in punt 2 tot en met 4 van deze bijlage die deze rijbewijzen gemeen hebben.

2. **Inhoud van het theoretisch examen voor alle categorieën voertuigen**

2.1. Het examen moet betrekking hebben op elk van de onderstaande punten, waarbij het aan de lidstaten wordt overgelaten om voor elk punt de inhoud en de vorm vast te stellen:

2.1.1. Verkeersregels:

- in het bijzonder inzake verkeerstekens, wegmarkeringen, signalen, voorrangsregels en snelheidsbeperkingen;

2.1.2. Bestuurder:

- het belang van oplettendheid en van de houding ten opzichte van medeweggebruikers;
- waarneming, beoordeling en reactie, met name reactietijd, en gedragsveranderingen bij de bestuurder ten gevolge van alcohol, drugs en geneesmiddelen, gemoedsgesteldheid en vermoeidheid;

2.1.3. Weg:

- de belangrijkste richtlijnen voor het bewaren van afstand, remweg en wegligging van het voertuig in uiteenlopende weg- en weersomstandigheden;
- verkeersrisico's in verband met de wegomstandigheden, in het bijzonder veranderingen ten gevolge van de weerstoestand en het tijdstip van de dag of de nacht;
- kenmerken van de verschillende soorten wegen en daarop betrekking hebbende wettelijke voorschriften;

2.1.4. Medeweggebruikers:

- specifieke risico's in verband met de onervarenheid van medeweggebruikers en de deelneming aan het verkeer van de meest kwetsbare categorieën, zoals kinderen, voetgangers, fietsers en passagiers die in hun mobiliteit beperkt zijn;
- risico's in verband met de deelneming aan het verkeer en het besturen van diverse typen voertuigen en in verband met het verschillende gezichtsveld van de bestuurders van deze voertuigen;

2.1.5. Algemene voorschriften en diversen:

- voorschriften voor administratieve bescheiden in verband met het gebruik van het voertuig;
- algemene regels voor de door de bestuurder te volgen gedragslijn bij ongevallen (plaatsen van de gevarendriehoek, waarschuwen, enz.) en maatregelen die hij/zij in voorkomend geval kan nemen om hulp te verlenen aan verkeersslachtoffers;
- veiligheidseisen met betrekking tot het voertuig, de lading en de passagiers;

2.1.6. Voorzorgsmaatregelen bij het verlaten van het voertuig;

2.1.7. De mechanische onderdelen die voor de rijveiligheid van belang zijn: de kandidaten moeten in staat zijn de meest voorkomende defecten te ontdekken, in het bijzonder aan de stuurinrichting, wielophanging, remmen, banden, verlichting en richtingaanwijzers, reflectoren, achteruitkijkspiegels, voorruit en ruitenwissers, uitlaatsysteem, veiligheidsgordels en claxon;

2.1.8. Veiligheidsinrichtingen van de voertuigen, met name het gebruik van veiligheidsgordels, hoofdsteunen en veiligheidsvoorzieningen voor kinderen;

- 2.1.9. Regels voor het milieuvriendelijke gebruik van het voertuig (alleen claxonneren indien nodig, matig brandstofgebruik, beperking van uitlaatgassen, enz.).

3. Specifieke voorschriften voor de categorieën A en A1

- 3.1. Verplichte toetsing van de algemene kennis van:
- 3.1.1. Het gebruik van beschermende uitrusting, zoals handschoenen, schoeisel, kleding en helm;
- 3.1.2. Zichtbaarheid van motorrijders voor medeweggebruikers;
- 3.1.3. Specifieke risico's in verband met uiteenlopende wegomstandigheden zoals hierboven genoemd, met bijzondere aandacht voor gladde delen als putdeksels, wegmarkeringen zoals strepen en pijlen, tramrails, enz.;
- 3.1.4. Mechanische onderdelen die voor de verkeersveiligheid van belang zijn zoals hierboven genoemd, met bijzondere aandacht voor de noodstopshakelaar, het oliepeil en de ketting.

4. Specifieke voorschriften voor de categorieën C, C+E, C1, C1+E, D, D+E, D1, D1+E

- 4.1. Verplichte toetsing van de algemene kennis van:
- 4.1.1. Voorschriften inzake rij- en rusttijden zoals beschreven in Verordening (EEG) nr. 3820/85 van de Raad ⁽¹⁾; het gebruik van controleapparatuur zoals beschreven in Verordening (EEG) nr. 3821/85 van de Raad ⁽²⁾;
- 4.1.2. Voorschriften inzake het type vervoer: goederen of personen;
- 4.1.3. Voertuig- en vervoersdocumenten die zijn vereist voor nationaal en internationaal vervoer van goederen en personen;
- 4.1.4. Maatregelen bij ongevallen; kennis van de maatregelen die moeten worden genomen na een ongeval of vergelijkbare gebeurtenis, met inbegrip van noodmaatregelen zoals de evacuatie van passagiers en de grondbeingselen van eerste hulp;
- 4.1.5. De voorzorgsmaatregelen die moeten worden genomen bij het verwisselen van wielen;
- 4.1.6. Voorschriften inzake gewichten en afmetingen; voorschriften inzake snelheidsbegrenzers;
- 4.1.7. Beperking van het gezichtsveld die door de kenmerken van het voertuig wordt veroorzaakt;
- 4.1.8. Lezen van een wegenkaart, routeplanner, inclusief het gebruik van elektronische navigatiesystemen (optioneel);
- 4.1.9. Veiligheidseisen bij het laden van het voertuig; het beheersen van de lading (laden en vastzetten), problemen met verschillende soorten lading (bijvoorbeeld vloeistoffen, hangende lading, enz.), het laden en lossen van goederen en het gebruik van laadapparatuur (alleen categorieën C, C+E, C1, C1+E);
- 4.1.10. De verantwoordelijkheid van de bestuurder met betrekking tot het vervoer van passagiers; het comfort en de veiligheid van passagiers; het vervoeren van kinderen; de nodige controles vóór het weggrijden; in het theoretische examen moeten verschillende bussen aan de orde komen (bussen voor openbaar vervoer, touringcars, bussen met speciale afmetingen, enz.) (alleen categorieën D, D+E, D1, D1+E).
- 4.2. Verplichte toetsing van de algemene kennis van de volgende aanvullende voorschriften die betrekking hebben op de categorieën C, C+E, D en D+E en de volgende zaken betreffen:
- 4.2.1. De principes van de constructie en werking van: verbrandingsmotoren, vloeistoffen (bijvoorbeeld motorolie, koelvloeistof, ruitensproeiervloeistof), het brandstofsysteem, het elektrische systeem, de ontsteking, het transmissiesysteem (koppeling, versnellingsbak, enz.);
- 4.2.2. Smering en antivriesbescherming;
- 4.2.3. De principes van de constructie, montage, correct gebruik en onderhoud van banden;
- 4.2.4. De principes van de typen, werking, belangrijkste onderdelen, montage, gebruik en dagelijks onderhoud van reminrichtingen en snelheidsbegrenzers;
- 4.2.5. De principes van de typen, werking, belangrijkste onderdelen, montage, gebruik en dagelijks onderhoud van het koppelmechanisme (alleen categorieën C+E, D+E);
- 4.2.6. Methoden voor het opsporen van oorzaken van defecten;
- 4.2.7. Preventief onderhoud van voertuigen en noodzakelijke lopende reparaties;
- 4.2.8. De verantwoordelijkheid van de bestuurder voor de ontvangst, het vervoer en de aflevering van goederen volgens afspraak (alleen categorieën C, C+E).

⁽¹⁾ PB L 370 van 31.12.1985, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 370 van 31.12.1985, blz. 8.

B. EXAMEN INZAKE RIJVAARDIGHEID EN RIJGEDRAG

5. Voertuig en uitrusting

- 5.1. Om een voertuig met handschakeling te mogen besturen, moet de kandidaat slagen voor een in een voertuig met dergelijke schakeling afgelegd examen waarbij de rijvaardigheid en het rijgedrag worden getoetst.

Indien de kandidaat bovengenoemd examen aflegt in een voertuig met automatische schakeling, dient dit in het op grond van een dergelijk examen afgegeven rijbewijs te worden vermeld. Rijbewijzen waarin die vermelding is opgenomen, gelden uitsluitend voor het besturen van voertuigen met automatische schakeling.

Onder „voertuig met automatische schakeling” wordt een voertuig verstaan waarbij de overbrengingsverhouding tussen motor en wielen slechts door het bedienen van het gas- en rempedaal wordt gewijzigd.

- 5.2. De voertuigen die gebruikt worden voor het examen inzake de rijvaardigheid en het rijgedrag moeten voldoen aan de volgende minimumnormen. De lidstaten kunnen daaraan strengere eisen stellen of andere normen toevoegen.

Categorie A:

- Geleidelijke verwerving (artikel 6, lid 1, onder b), eerste streepje, eerste volzin): motorrijwiel zonder zijspan met een cilinderinhoud van meer dan 120 cm³, dat een snelheid van ten minste 100 km per uur kan bereiken;
- Rechtstreekse verwerving (artikel 6, lid 1, onder b), eerste streepje, tweede volzin): motorrijwiel zonder zijspan met een vermogen van ten minste 35 kW;

Subcategorie A1:

Motorrijwiel zonder zijspan met een cilinderinhoud van ten minste 75 cm³;

Categorie B:

Vierwielig voertuig van categorie B waarmee een snelheid van ten minste 100 km per uur kan worden bereikt;

Categorie B+E:

Samenstel van een examenvoertuig van categorie B en een aanhangwagen met een maximaal toegestane massa van ten minste 1 000 kg, met welk samenstel, dat niet onder categorie B valt, een snelheid van ten minste 100 km per uur kan worden bereikt; de laadruimte van de aanhangwagen moet bestaan uit een gesloten opbouw die ten minste even breed en hoog is als het motorvoertuig; de gesloten opbouw mag ook nagenoeg even breed zijn als het motorvoertuig zolang het zicht naar achteren alleen door middel van de buitenspiegels van het motorvoertuig mogelijk is; de feitelijke totale massa van de aanhangwagen moet minimaal 800 kg bedragen;

Subcategorie B1:

Gemotoriseerde drie- of vierwieler waarmee een snelheid van ten minste 60 km per uur kan worden bereikt;

Categorie C:

Voertuig van categorie C met een maximaal toegestane massa van ten minste 12 000 kg, een lengte van ten minste 8 m en een breedte van ten minste 2,40 m, waarmee een snelheid van ten minste 80 km per uur kan worden bereikt; uitgerust met ABS, met een versnellingsbak met ten minste acht voorwaartse versnellingen en met controleapparatuur als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3821/85; de laadruimte moet bestaan uit een gesloten opbouw die ten minste even breed en hoog is als de cabine van het motorvoertuig; de feitelijke totale massa van het voertuig moet minimaal 10 000 kg bedragen;

Categorie C+E:

Geleed voertuig of een samenstel bestaande uit een examenvoertuig van categorie C en een aanhangwagen van ten minste 7,5 m lang; dit voertuig of samenstel moet een maximaal toegestane massa van ten minste 20 000 kg hebben, een lengte van ten minste 14 m en een breedte van ten minste 2,40 m; met dit gelede voertuig of samenstel moet een snelheid van ten minste 80 km per uur kunnen worden bereikt en het moet zijn uitgerust met ABS, met een versnellingsbak met ten minste acht voorwaartse versnellingen en met controleapparatuur als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3821/85; de laadruimte moet bestaan uit een gesloten opbouw die ten minste even breed en hoog is als de cabine; de feitelijke totale massa van het gelede voertuig of het samenstel moet minimaal 15 000 kg bedragen;

Subcategorie C1:

Voertuig van subcategorie C1 met een maximaal toegestane massa van ten minste 4 000 kg en een lengte van ten minste 5 m, waarmee een snelheid van ten minste 80 km per uur kan worden bereikt; uitgerust met ABS en met controleapparatuur als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3821/85; de laadruimte moet bestaan uit een gesloten opbouw die ten minste even breed en hoog is als de cabine;

Subcategorie C1+E:

Samenstel bestaande uit een examenvoertuig van subcategorie C1 en een aanhangwagen met een maximaal toegestane massa van ten minste 1 250 kg; het samenstel moet een lengte hebben van ten minste 8 m en met dit samenstel moet een snelheid van ten minste 80 km per uur kunnen worden bereikt; de laadruimte van de aanhangwagen moet bestaan uit een gesloten opbouw die ten minste even breed en hoog is als de cabine van het motorvoertuig; de gesloten opbouw mag ook nagenoeg even breed zijn als het motorvoertuig zolang het zicht naar achteren alleen door middel van de buitenspiegels van het motorvoertuig mogelijk is; de feitelijke totale massa van de aanhangwagen moet minimaal 800 kg bedragen;

Categorie D:

Voertuig van categorie D met een lengte van ten minste 10 m en een breedte van ten minste 2,40 m, waarmee een snelheid van ten minste 80 km per uur kan worden bereikt; uitgerust met ABS en met controleapparatuur als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3821/85;

Categorie D+E:

Samenstel bestaande uit een examenvoertuig van categorie D en een aanhangwagen met een maximaal toegestane massa van ten minste 1 250 kg en een breedte van ten minste 2,40 m, waarmee een snelheid van ten minste 80 km per uur kan worden bereikt; de laadruimte van de aanhangwagen moet bestaan uit een gesloten opbouw die ten minste 2 m breed en 2 m hoog is; de feitelijke totale massa van de aanhangwagen moet minimaal 800 kg bedragen;

Subcategorie D1:

Voertuig van subcategorie D1 met een maximaal toegestane massa van ten minste 4 000 kg, en een lengte van ten minste 5 m, waarmee een snelheid van ten minste 80 km per uur kan worden bereikt; uitgerust met ABS en met controleapparatuur als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3821/85;

Subcategorie D1+E:

Samenstel bestaande uit een examenvoertuig van subcategorie D1 en een aanhangwagen met een maximaal toegestane massa van ten minste 1 250 kg, met welk samenstel een snelheid van ten minste 80 km per uur kan worden bereikt; de laadruimte van de aanhangwagen moet bestaan uit een gesloten opbouw die ten minste 2 m breed en 2 m hoog is; de feitelijke totale massa van de aanhangwagen moet minimaal 800 kg bedragen;

Examenvoertuigen van de categorieën B+E, C, C+E, C1, C1+E, D, D+E, D1 en D1+E die niet voldoen aan de bovenstaande minimumnormen maar die wel vóór of op de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn worden gebruikt, mogen nog tot maximaal tien jaar na deze datum worden gebruikt. Aan de bepalingen met betrekking tot de lading moet uiterlijk tien jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn door de lidstaten uitvoering zijn gegeven.

6. Rijvaardigheid en rijgedrag met betrekking tot de categorieën A en A1**6.1. Rijklaar maken en technische controle van het voertuig in verband met de verkeersveiligheid**

De kandidaten moeten door middel van de onderstaande handelingen aantonen dat zij goed voorbereid aan het examen kunnen beginnen en het voertuig rijklaar kunnen maken:

- 6.1.1. Correct dragen van beschermende uitrusting, zoals handschoenen, schoeisel, kleding en helm;
- 6.1.2. Steekproefsgewijze controle van banden, remmen, stuurinrichting, noodstopshakelaar (indien aanwezig), ketting, oliepeil, verlichting, reflectoren, richtingaanwijzers en claxon.
- 6.2. Bijzondere verrichtingen in verband met de verkeersveiligheid
 - 6.2.1. Motorrijwiel op de standaard plaatsen, er vanaf halen en zonder hulp van de motor het rijwiel verplaatsen door ernaast te lopen;
 - 6.2.2. Motorrijwiel op de standaard plaatsen;
 - 6.2.3. Ten minste twee verrichtingen bij een lage snelheid, waaronder een slalom ter beoordeling van de bediening van de koppeling in combinatie met de rem, balans, kijkrichting en de houding op het motorrijwiel, en de positie van de voeten op de voetsteunen;
 - 6.2.4. Ten minste twee verrichtingen bij een hogere snelheid, waaronder één verrichting in tweede of derde versnelling, minimaal 30 km per uur, en één verrichting voor het ontwijken van obstakels bij een snelheid van minimaal 50 km per uur, ter beoordeling van de houding op het motorrijwiel, kijkrichting, balans, stuurtechniek en schakeltechniek;
 - 6.2.5. Remmen: er moeten minimaal twee remoefeningen worden uitgevoerd, waaronder een noodstop bij een snelheid van minimaal 50 km per uur, ter beoordeling van de bediening van de voor- en achterrem, kijkrichting en de houding op het motorrijwiel.

Aan de bepalingen inzake de bijzondere verrichtingen in de punten 6.2.3 tot en met 6.2.5 moet uiterlijk vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn uitvoering zijn gegeven.

6.3. Rijgedrag

De kandidaten moeten in normale verkeerssituaties veilig en met de vereiste voorzichtigheid de volgende handelingen uitvoeren:

- 6.3.1. Wegrijden: na parkeren, na een stop in het verkeer, na verlaten van een oprit;
- 6.3.2. Rijden op rechte wegen; tegenliggers passeren, ook bij wegversmallingen;
- 6.3.3. Rijden door bochten;
- 6.3.4. Kruispunten: naderen en oversteken van kruispunten en overwegen;
- 6.3.5. Veranderen van richting: naar links en rechts; veranderen van rijstrook;
- 6.3.6. Oprijden/verlaten van snelwegen of vergelijkbare wegen (indien aanwezig): invoegen vanaf de invoegstrook; uitvoegen op de uitvoegstrook;
- 6.3.7. Inhalen/passeren: inhalen van ander verkeer (indien mogelijk); obstakels voorbijrijden, bijvoorbeeld geparkeerde auto's; ingehaald worden (indien mogelijk);
- 6.3.8. Speciale verkeerselementen (indien aanwezig): rotondes; gelijkvloerse spoorwegovergangen, tram-/bushaltes; voetgangersoversteekplaatsen; stijgende/dalende weg over een lange afstand;
- 6.3.9. De nodige voorzorgsmaatregelen nemen bij het afstappen van het voertuig.

7. Rijvaardigheid en rijgedrag met betrekking tot de categorieën B, B1 en B+E**7.1. Rijklaar maken en technische controle van het voertuig in verband met de verkeersveiligheid**

De kandidaten moeten door middel van de onderstaande handelingen aantonen dat zij goed voorbereid aan het examen kunnen beginnen en het voertuig rijklaar kunnen maken:

- 7.1.1. Verstellen van de zitplaats van de bestuurder voor een juiste zithouding;
- 7.1.2. Afstellen van de achteruitkijkspiegels, veiligheidsgordel en hoofdsteun (indien aanwezig);
- 7.1.3. Controleren of de portieren goed gesloten zijn;
- 7.1.4. Steekproefsgewijze controle van banden, stuurinrichting, remmen, vloeistoffen (bijvoorbeeld motorolie, koelvloeistof, ruitensproeiervloeistof), verlichting, reflectoren, richtingaanwijzers en claxon;
- 7.1.5. Controle van de veiligheid met betrekking tot de lading van het voertuig: carrosserie, plaatwerk, laaddeuren, cabineslot, manier van laden, vastzetten lading (alleen categorie B+E);
- 7.1.6. Controle van het koppelmechanisme en de elektrische en remverbindingen (alleen categorie B+E);

7.2. Categorieën B en B1: bijzondere verrichtingen in verband met de verkeersveiligheid

Een aantal van de onderstaande verrichtingen moet worden getest (ten minste twee van de vier punten, waarvan één achteruitrijdend):

- 7.2.1. In rechte lijn achteruitrijden of achteruitrijdend rechts of links een bocht omgaan en daarbij op de juiste rijstrook blijven;
- 7.2.2. Keren met voor- en achteruitschakeling;
- 7.2.3. Parkeren op en verlaten van een parkeerterrein (evenwijdig aan of schuin of loodrecht ten opzichte van de weg gelegen, vooruit en achteruit, zowel op een vlakke weg als op een stijgende of dalende weg);
- 7.2.4. Remmen tot stilstand; een noodstop is optioneel.

7.3. Categorie B+E: bijzondere verrichtingen in verband met de verkeersveiligheid

- 7.3.1. Koppelen en loskoppelen van een aanhangwagen aan/van een motorvoertuig; aan het begin van deze verrichting moeten het voertuig en de aanhangwagen naast elkaar staan (niet in elkaars verlengde);
- 7.3.2. Achteruitrijdend een bocht maken met een door de lidstaten vast te stellen loop;
- 7.3.3. Veilig parkeren voor laden/lossen.

7.4. Rijgedrag

De kandidaten moeten in normale verkeerssituaties veilig en met de vereiste voorzichtigheid de volgende handelingen uitvoeren:

- 7.4.1. Wegrijden: na parkeren, na een stop in het verkeer, na verlaten van een oprit;
- 7.4.2. Rijden op rechte wegen; tegenliggers passeren, ook bij wegversmallingen;
- 7.4.3. Rijden door bochten;
- 7.4.4. Kruispunten: naderen en oversteken van kruispunten en overwegen;
- 7.4.5. Veranderen van richting: naar links en rechts; veranderen van rijstrook;
- 7.4.6. Oprijden/verlaten van snelwegen of vergelijkbare wegen (indien aanwezig): invoegen vanaf de invoegstrook; uitvoegen op de uitvoegstrook;
- 7.4.7. Inhalen/passeren: inhalen van ander verkeer (indien mogelijk); obstakels voorbijrijden, bijvoorbeeld geparkeerde auto's; ingehaald worden (indien mogelijk);
- 7.4.8. Speciale verkeerselementen (indien aanwezig): rotondes; gelijkvloerse spoorwegovergangen, tram-/bushaltes; voetgangersoversteekplaatsen; stijgende/dalende weg over een lange afstand;
- 7.4.9. De nodige voorzorgsmaatregelen nemen bij het verlaten van het voertuig.

8. Rijvaardigheid en rijgedrag met betrekking tot de categorieën C, C+E, C1, C1+E, D, D+E, D1 en D1+E.

8.1. Rijklaar maken en technische controle van het voertuig in verband met de verkeersveiligheid

De kandidaten moeten door middel van de onderstaande handelingen aantonen dat zij goed voorbereid aan het examen kunnen beginnen en het voertuig rijklaar kunnen maken:

- 8.1.1. Verstellen van de zitplaats van de bestuurder voor een juiste zithouding;
- 8.1.2. Afstellen van de achteruitkijkspiegels, veiligheidsgordel en hoofdsteun (indien aanwezig);
- 8.1.3. Steekproefsgewijze controle van banden, stuurinrichting, remmen, verlichting, reflectoren, richtingaanwijzers en claxon;
- 8.1.4. Controle van de rembekrachtiging en stuurinrichting; controle van de wielen, wielmoeren, spatborden, voorruit, ruiten en ruitenwissers, vloeistoffen (bijvoorbeeld motorolie, koelvloeistof en ruitensproeiervloeistof); controle en gebruik van alle onderdelen op het dashboard, inclusief de controleapparatuur als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3821/85;
- 8.1.5. Controle van de luchtdruk, lucht tanks en de wielophanging;
- 8.1.6. Controle van de veiligheid met betrekking tot de lading van het voertuig: carrosserie, plaatwerk, laaddeuren, laadmechanisme (indien aanwezig), cabineslot (indien aanwezig), manier van laden, vastzetten lading (alleen categorieën C, C+E, C1, C1+E);
- 8.1.7. Controle van het koppelmechanisme en de elektrische en remverbindingen (alleen categorieën C+E, C1+E, D+E, D1+E);
- 8.1.8. In staat zijn bijzondere maatregelen te treffen voor de veiligheid van het voertuig; controle van carrosserie, bedrijfsdeuren, nooduitgangen, EHBO-benodigdheden, brandblussers en andere veiligheidsvoorzieningen (alleen categorieën D, D+E, D1, D1+E);
- 8.1.9. Lezen van een wegenkaart, routeplanner, inclusief het gebruik van elektronische navigatiesystemen (optioneel).
- 8.2. Bijzondere verrichtingen in verband met de verkeersveiligheid
 - 8.2.1. Koppelen en loskoppelen van een aanhangwagen of oplegger aan/van een motorvoertuig; aan het begin van deze verrichting moeten het voertuig en de aanhangwagen of oplegger naast elkaar staan (niet in elkaars verlengde) (alleen categorieën C+E, C1+E, D+E, D1+E);
 - 8.2.2. Achteruitrijdend een bocht maken met een door de lidstaten vast te stellen loop;
 - 8.2.3. Veilig parkeren voor laden/lossen bij een laadvloer/laadhelling of soortgelijke inrichting (alleen categorieën C, C+E, C1, C1+E);
 - 8.2.4. Parkeren om passagiers veilig in of uit de bus te laten stappen (alleen categorieën D, D+E, D1, D1+E).
- 8.3. Rijgedrag

De kandidaten moeten in normale verkeerssituaties veilig en met de vereiste voorzichtigheid de volgende handelingen uitvoeren:

- 8.3.1. Wegrijden: na parkeren, na een stop in het verkeer, na verlaten van een oprit;
- 8.3.2. Rijden op rechte wegen; tegenliggers passeren, ook bij wegversmallingen;
- 8.3.3. Rijden door bochten;
- 8.3.4. Kruispunten: naderen en oversteken van kruispunten en overwegen;
- 8.3.5. Veranderen van richting: naar links en rechts; veranderen van rijstrook;
- 8.3.6. Oprijden/verlaten van snelwegen of vergelijkbare wegen (indien aanwezig): invoegen vanaf de invoegstrook; uitvoegen op de uitvoegstrook;
- 8.3.7. Inhalen/passeren: inhalen van ander verkeer (indien mogelijk); obstakels voorbijrijden, bijvoorbeeld geparkeerde auto's; ingehaald worden (indien mogelijk);
- 8.3.8. Speciale verkeerselementen (indien aanwezig): rotondes; gelijkvloerse spoorwegovergangen, tram-/bushaltes; voetgangersoversteekplaatsen; stijgende/dalende weg over een lange afstand;
- 8.3.9. De nodige voorzorgsmaatregelen nemen bij het verlaten van het voertuig.

9. Beoordeling tijdens het praktische examen

- 9.1. Tijdens elke rijdsituatie wordt beoordeeld in hoeverre de kandidaat in staat is het voertuig te bedienen en of hij/zij in staat is volkomen veilig aan het verkeer deel te nemen. De examiner moet zich tijdens het gehele examen veilig voelen. Rijfouten of gevaarlijk rijgedrag die de veiligheid van het examenvoertuig, de passagiers of de medeweggebruikers direct in gevaar brengen, hebben ongeacht of de examiner al dan niet heeft moeten ingrijpen, tot gevolg dat de kandidaat wordt afgewezen. Het staat de examiner in dat geval vrij het praktische examen voortijdig te beëindigen.

De examinatoren moeten worden opgeleid om de vaardigheid van de kandidaten om in alle opzichten veilig te rijden, correct te beoordelen. Op de werkzaamheden van de examinatoren moet door een door de lidstaat erkend lichaam controle en toezicht worden uitgeoefend met het oog op een correcte en consequente foutenbeoordeling, overeenkomstig de in deze bijlage vastgestelde normen.

- 9.2. Tijdens de beoordeling moet de examiner in het bijzonder aandacht schenken aan het feit of de kandidaat defensief en sociaal rijgedrag vertoont. Dit gedrag moet overeenkomen met de algehele rijstijl en de examiner moet hiermee rekening houden bij de beeldvorming van de kandidaat. Hiertoe behoren het aanpassend en zelfverzekerd (veilig) rijden. Daarbij moet echter rekening worden gehouden met de weg- en weersomstandigheden, medeweggebruikers, de veiligheid van de overige weggebruikers (met name de kwetsbaardere) en anticipatievermogen.
- 9.3. De examiner moet tevens beoordelen of de kandidaat op de onderstaande punten voldoende presteert:
 - 9.3.1. Beheersing van het voertuig. Hierbij moet worden gekeken naar: correct gebruik van de veiligheidsgordels, achteruitkijkspiegels, hoofdsteunen, zitplaats; correct gebruik van verlichting en andere voorzieningen; correct gebruik van de koppeling, versnellingsbak, gaspedaal, reminrichting (inclusief de derde reminrichting, indien aanwezig), stuurinrichting; beheersing van het voertuig onder uiteenlopende omstandigheden, bij verschillende snelheden; evenwichtig rijgedrag; gewicht, afmetingen en eigenschappen van het voertuig; gewicht en type lading (alleen categorieën B+E, C, C+E, C1, C1+E, D+E, D1+E); het comfort van de passagiers (alleen categorieën D, D+E, D1, D1+E) (niet te snel optrekken, soepel rijgedrag en gelijkmatig remmen);
 - 9.3.2. Zuinig en milieuvriendelijk rijden. Hierbij moet worden gelet op het aantal omwentelingen per minuut en het schakelen, remmen en versnellen (alleen categorieën B+E, C, C+E, C1, C1+E, D, D+E, D1, D1+E);
 - 9.3.3. Goed kijken: rondom kijken, spiegels goed gebruiken; dichtbij, verder weg, ver kijken;
 - 9.3.4. Voorrang verlenen: voorrang op kruispunten en overwegen; voorrang verlenen op andere punten (bijvoorbeeld bij het veranderen van richting of rijstrook en bij bijzondere verrichtingen);
 - 9.3.5. De juiste positie kiezen op de weg: juiste positie op de weg, de rijstrook, de rotonde en door bochten, die past bij het type en de eigenschappen van het voertuig; voorsorteren;
 - 9.3.6. Afstand bewaren: voldoende afstand bewaren voor en naast het voertuig; voldoende afstand bewaren van medeweggebruikers;
 - 9.3.7. Snelheid: de maximumsnelheid niet overschrijden; snelheid aanpassen aan de weers- en verkeersomstandigheden en indien nodig aan de nationale snelheidslimiet; rijden met een snelheid waarbij het tot stilstand komen vóór een zichtbare en vrije weg mogelijk is; snelheid aanpassen aan die welke wordt aangehouden door andere, soortgelijke weggebruikers;

- 9.3.8. Verkeerslichten, verkeerstekens en andere voorzieningen: correct gedrag bij verkeerslichten, opvolgen van de instructies van verkeersregelaars: correct gedrag bij verkeerstekens (verbods- of gebodsborden); correct gedrag bij wegmarkeringen;
- 9.3.9. Het geven van signalen: signalen geven op de juiste momenten; correct richting aangeven; correct reageren op signalen van andere weggebruikers;
- 9.3.10. Remmen en stoppen: tijdig gas minderen, afremmen of stoppen, waarbij rekening moet worden gehouden met de omstandigheden; anticipatievermogen; gebruik van de verschillende reminrichtingen (alleen categorieën C, C+E, D, D+E); gebruik van andere snelheidsbegrenzers dan remmen (alleen categorieën C, C+E, D, D+E);

10. Duur van het examen

De duur van het examen en de af te leggen afstand moeten voldoende zijn voor de in deel B van deze bijlage genoemde beoordeling van de rijvaardigheid en het rijgedrag. Het examen met betrekking tot het rijgedrag mag voor de categorieën A, A1, B, B1 en B+E nooit minder dan 25 minuten en voor de overige categorieën nooit minder dan 45 minuten duren. Niet inbegrepen zijn de kennismaking met de kandidaat, het rijklaar maken van het voertuig, de technische controle van het voertuig in verband met de verkeersveiligheid, de bijzondere verrichtingen en de bekendmaking van de uitslag van het praktische examen.

11. Plaats van het examen

Het examenonderdeel voor de beoordeling van de bijzondere verrichtingen kan op een speciaal terrein plaatsvinden. Het examenonderdeel voor de beoordeling van het rijgedrag wordt zo mogelijk afgenomen op wegen buiten de bebouwde kom, autowegen en autosnelwegen (of gelijkwaardig), alsmede straten in de stad van uiteenlopende aard (zoals woonwijken, gebieden waar niet harder dan 30 of 50 km per uur mag worden gereden en auto-/snelwegen binnen de stad), waar zich de verschillende moeilijkheden voordoen waarmee een bestuurder kan worden geconfronteerd. Het is wenselijk dat het examen in verschillende situaties van verkeersdrukte plaatsvindt. De examinerator moet de tijd die op de weg wordt doorgebracht optimaal gebruiken door uiteenlopende verkeerssituaties op te zoeken, zodat het rijgedrag van de kandidaat in de verschillende situaties goed kan worden beoordeeld. Daarbij moet met name worden gelet op de overgang tussen de verschillende situaties.

II. EISEN INZAKE KENNIS, RIJVAARDIGHEID EN RIJGEDRAG VOOR HET BESTUREN VAN EEN MOTOR-VOERTUIG

Bestuurders van motorvoertuigen moeten op elk willekeurig moment voldoen aan eisen inzake kennis, rijvaardigheid en rijgedrag zoals beschreven in de punten 1 tot en met 9 hierboven, zodat zij in staat zijn:

- verkeersrisico's te onderkennen en de ernst ervan te beoordelen,
- controle over hun voertuig te hebben om geen gevaarlijke situaties te scheppen, en adequaat te reageren wanneer dergelijke situaties zich voordoen,
- de verkeersregels in acht te nemen, met name die welke gericht zijn op het voorkomen van verkeersongevallen en het verzekeren van een vlotte doorstroming van het verkeer,
- de voornaamste technische defecten van hun voertuig te ontdekken, met name die welke de veiligheid in gevaar brengen, en die adequaat te laten verhelpen,
- rekening te houden met alle factoren die het rijgedrag nadelig beïnvloeden (alcohol, vermoeidheid, verminderd gezichtsvermogen, enz.), teneinde volledig in staat te blijven tot veilig rijgedrag,
- bij te dragen tot de veiligheid van alle weggebruikers, in het bijzonder de zwaksten en kwetsbaarsten, door naar behoren rekening te houden met de medeweggebruikers.

De lidstaten kunnen de nodige maatregelen nemen om er voor te zorgen dat bestuurders die niet meer voldoen aan de eisen inzake kennis, rijvaardigheid en rijgedrag zoals beschreven in de punten 1 tot en met 9 hierboven, deze kennis en vaardigheden terugkrijgen en het vereiste rijgedrag voor het besturen van een motorvoertuig kunnen voortzetten."

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 48/2000

van 31 mei 2000

tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 42/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 19 mei 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) De in de overeenkomst opgenomen Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satelliet-grondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur ⁽³⁾ werd bij Richtlijn 1999/5/EG met ingang van 8 april 2000 ingetrokken en dient derhalve in de overeenkomst door Richtlijn 1999/5/EG te worden vervangen.
- (4) De aanpassing van Richtlijn 73/23/EEG van de Raad van 19 februari 1973 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der lidstaten inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen ⁽⁴⁾ dient naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie te worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 4zg (Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad) vervangen door:

„**399 L 0005:** Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit (PB L 91 van 7.4.1999, blz. 10).”.

⁽¹⁾ PB L 174 van 13.7.2000, blz. 53.

⁽²⁾ PB L 91 van 7.4.1999, blz. 10.

⁽³⁾ PB L 74 van 12.3.1998, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 77 van 26.3.1973, blz. 29.

Artikel 2

In hoofdstuk X van bijlage II bij de overeenkomst wordt punt 1 (Richtlijn 73/23/EEG van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 L 0005:** Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 (PB L 91 van 7.4.1999, blz. 10).”.

2. In de aanpassing wordt „Finland,” en „en Zweden” geschrapt.

Artikel 3

In hoofdstuk X van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 6 (Richtlijn 89/336/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0005:** Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 (PB L 91 van 7.4.1999, blz. 10).”.

Artikel 4

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 1999/5/EG zijn authentiek.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 6

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 31 mei 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER
Nr. 49/2000
van 31 mei 2000
tot wijziging van bijlage XIV (Mededinging) bij de EER-Overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIV bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 87/1999 van het Gemengd Comité van de EER van 25 juni 1999 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 823/2000 van de Commissie van 19 april 2000 houdende toepassing van artikel 81, lid 3, van het EG-Verdrag op bepaalde groepen overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen tussen lijnvaartondernemingen (consortia) ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) De in de overeenkomst opgenomen Verordening (EG) nr. 870/95 van de Commissie van 20 april 1995 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op bepaalde groepen overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen tussen lijnvaartondernemingen (consortia) ⁽³⁾ werd met ingang van 26 april 2000 vervangen door Verordening (EG) nr. 823/2000 en dient derhalve in het kader van de overeenkomst eveneens met ingang van 26 april 2000 te worden vervangen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIV bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 11c (Verordening (EG) nr. 870/95 van de Commissie) vervangen door:

„**32000 R 0823:** Verordening (EG) nr. 823/2000 van de Commissie van 19 april 2000 houdende toepassing van artikel 81, lid 3, van het EG-Verdrag op bepaalde groepen overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen tussen lijnvaartondernemingen (consortia) (PB L 100 van 20.4.2000, blz. 24).

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

- a) In artikel 1 wordt „havens van de Gemeenschap” vervangen door „havens op het grondgebied waarop de EER-Overeenkomst betrekking heeft.”.
- b) In artikel 7, lid 1, eerste alinea, wordt „mits de betrokken overeenkomsten overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 2843/98 van de Commissie bij de Commissie worden aangemeld en dat deze zich binnen een termijn van zes maanden niet tegen de vrijstelling verzet” vervangen door „mits de betrokken overeenkomsten overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 2843/98 van de Commissie en de overeenkomstige bepalingen van Protocol 21 bij de EER-Overeenkomst bij de EG-Commissie of de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA worden aangemeld en dat de bevoegde toezichthoudende autoriteit zich binnen een termijn van zes maanden niet tegen de vrijstelling verzet”.
- c) Het volgende wordt aan het einde van artikel 7, lid 1, toegevoegd:
„of de overeenkomstige bepaling van Protocol 21 bij de EER-Overeenkomst.”.
- d) In artikel 7, lid 3, wordt de tweede zin vervangen door:
„Indien een onder haar bevoegdheid vallende staat erom verzoekt, dient zij zich binnen een termijn van drie maanden nadat de in lid 1 bedoelde aanmelding aan deze staten is toegezonden, tegen de vrijstelling te verzetten.”.

⁽¹⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽²⁾ PB L 100 van 20.4.2000, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 89 van 21.4.1995, blz. 7.

- e) In artikel 7, lid 4, wordt de tweede zin vervangen door:
„Indien dit verzet echter op verzoek van een onder haar bevoegdheid vallende staat gebeurde en deze het verzoek handhaaft, kan het verzet slechts na raadpleging van haar Adviescomité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities op het gebied van het vervoer over zee worden ingetrokken.”.
- f) Het volgende wordt aan het einde van artikel 7, lid 7, toegevoegd:
„of de overeenkomstige bepaling van Protocol 21 bij de EER-Overeenkomst.”.
- g) In de inleidende alinea van artikel 12 wordt „overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 479/92” vervangen door „, hetzij op eigen initiatief hetzij op verzoek van de andere toezichthoudende autoriteit of een onder haar bevoegdheid vallende staat dan wel van een natuurlijke persoon of rechtspersoon die zich op een rechtmatig belang beroept,”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 823/2000 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Het is van toepassing met ingang van 26 april 2000.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 31 mei 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 50/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 1/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 4 februari 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 1999/99/EG van de Commissie van 15 december 1999 tot aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 80/1269/EEG van de Raad inzake het motorvermogen van motorvoertuigen ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/100/EG van de Commissie van 15 december 1999 tot aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 80/1268/EEG van de Raad betreffende de emissie van kooldioxide en het brandstofverbruik van motorvoertuigen ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/101/EG van de Commissie van 15 december 1999 tot aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 70/157/EEG van de Raad betreffende het toegestane geluidsniveau en de uitlaatinrichting van motorvoertuigen ⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 1999/102/EG van de Commissie van 15 december 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 70/220/EEG van de Raad betreffende maatregelen tegen luchtverontreiniging door emissies van motorvoertuigen ⁽⁵⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (6) De aanpassingen van Richtlijn 70/157/EEG van de Raad van 6 februari 1970 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende het toegestane geluidsniveau en de uitlaatinrichting van motorvoertuigen ⁽⁶⁾ dienen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie te worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt punt 2 (Richtlijn 70/157/EEG van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **399 L 0101:** Richtlijn 1999/101/EG van de Commissie van 15 december 1999 (PB L 334 van 28.12.1999, blz. 41).”.

2. In de aanpassingen a) en b) worden „A: Oostenrijk”, „S: Zweden” en „SF: Finland” geschrapt.

Artikel 2

In hoofdstuk I van bijlage II bij de Overeenkomst wordt in punt 3 (Richtlijn 70/220/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0102:** Richtlijn 1999/102/EG van de Commissie van 15 december 1999 (PB L 334 van 28.12.1999, blz. 43).”.

⁽¹⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽²⁾ PB L 334 van 28.12.1999, blz. 32.

⁽³⁾ PB L 334 van 28.12.1999, blz. 36.

⁽⁴⁾ PB L 334 van 28.12.1999, blz. 41.

⁽⁵⁾ PB L 334 van 28.12.1999, blz. 43.

⁽⁶⁾ PB L 42 van 23.2.1970, blz. 16.

Artikel 3

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 42 (Richtlijn 80/1268/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0100**: Richtlijn 1999/100/EG van de Commissie van 15 december 1999 (PB L 334 van 28.12.1999, blz. 36).”.

Artikel 4

In hoofdstuk I van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 43 (Richtlijn 80/1269/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0099**: Richtlijn 1999/99/EG van de Commissie van 15 december 1999 (PB L 334 van 28.12.1999, blz. 32).”.

Artikel 5

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Richtlijnen 1999/99/EG, 1999/100/EG, 1999/101/EG en 1999/102/EG zijn authentiek.

Artikel 6

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 7

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 51/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 2/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 4 februari 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 1999/86/EG van de Raad van 11 november 1999 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 76/763/EEG betreffende de zitplaatsen voor meerijders op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk II van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 9 (Richtlijn 76/763/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0086:** Richtlijn 1999/86/EG van de Raad van 11 november 1999 (PB L 297 van 18.11.1999, blz. 22).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 1999/86/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

F. BARBASO

⁽¹⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽²⁾ PB L 297 van 18.11.1999, blz. 22.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 52/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 26/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 31 maart 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 1999/75/EG van de Commissie van 22 juli 1999 tot wijziging van Richtlijn 95/45/EG houdende vaststelling van bijzondere zuiverheidseisen voor kleurstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 46b (Richtlijn 95/45/EG van de Commissie) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0075:** Richtlijn 1999/75/EG van de Commissie van 22 juli 1999 (PB L 206 van 5.8.1999, blz. 19).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 1999/75/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

F. BARBASO

⁽¹⁾ PB L 141 van 15.6.2000, blz. 46.

⁽²⁾ PB L 206 van 5.8.1999, blz. 19.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 53/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 26/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 31 maart 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 96/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 tot wijziging van Richtlijn 89/398/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 51 (Richtlijn 89/398/EEG van de Raad) het volgende ingevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **396 L 0084:** Richtlijn 96/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 (PB L 48 van 19.2.1997, blz. 20).

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van deze overeenkomst als volgt aangepast:

In artikel 4 wordt na de laatste alinea van lid 1 bis de volgende alinea toegevoegd:

„Met betrekking tot een dergelijke tijdelijke afzetvergunning kan een overeenkomstsluitende partij met gegronde redenen om aan te nemen dat een product gevaar oplevert voor de gezondheid van de mens, het gebruik en/of de verkoop van dit product op haar grondgebied opschorten of beperken. Zij stelt de andere overeenkomstsluitende partijen via het Gemengd Comité van de EER onmiddellijk in kennis van een dergelijke maatregel onder vermelding van de redenen die tot haar besluit hebben geleid. Indien een overeenkomstsluitende partij daarom verzoekt, heeft met betrekking tot het passend karakter van deze maatregel overleg plaats in het Gemengd Comité van de EER. Deel VII van de overeenkomst is van toepassing.”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 96/84/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

⁽¹⁾ PB L 141 van 15.6.2000, blz. 46.

⁽²⁾ PB L 48 van 19.2.1997, blz. 20.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 54/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 26/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 31 maart 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 96/4/EG van de Commissie van 16 februari 1996 tot wijziging van Richtlijn 91/321/EEG inzake volledige zuigelingenvoeding en opvolgzuigelingenvoeding ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 1999/50/EG van de Commissie van 25 mei 1999 tot wijziging van Richtlijn 91/321/EEG inzake volledige zuigelingenvoeding en opvolgzuigelingenvoeding ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 1999/41/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 juni 1999 tot wijziging van Richtlijn 89/398/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen ⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

1. In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 51 (Richtlijn 89/398/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 L 0041:** Richtlijn 1999/41/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 juni 1999 (PB L 172 van 8.7.1999, blz. 38).”.

2. In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 54a (Richtlijn 91/321/EEG van de Commissie) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **396 L 0004:** Richtlijn 96/4/EG van de Commissie van 16 februari 1996 (PB L 49 van 28.2.1996, blz. 12);

— **399 L 0050:** Richtlijn 1999/50/EG van de Commissie van 25 mei 1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 29).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Richtlijnen 96/4/EG en 1999/50/EG en van Richtlijn 1999/41/EG zijn authentiek.

⁽¹⁾ PB L 141 van 15.6.2000, blz. 46.

⁽²⁾ PB L 49 van 28.2.1996, blz. 12.

⁽³⁾ PB L 139 van 2.6.1999, blz. 29.

⁽⁴⁾ PB L 172 van 8.7.1999, blz. 38.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 55/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 26/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 31 maart 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1804/1999 van de Raad van 19 juli 1999 waarbij Verordening (EEG) nr. 2092/91 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen wordt aangevuld met betrekking tot de dierlijke productie ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) De aanpassingen van Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen ⁽³⁾ dienen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie te worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt in punt 54b (Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 1804:** Verordening (EG) nr. 1804/1999 van de Raad van 19 juli 1999 (PB L 222 van 24.8.1999, blz. 1).”.

Artikel 2

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst worden in punt 54b de aanpassingen van Verordening (EEG) nr. 2092/91 als volgt gewijzigd:

1. In aanpassing a) worden de vermeldingen betreffende Finland en Zweden geschrapt.
2. Aanpassingen b) en c) worden geschrapt.

Artikel 3

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1804/1999 zijn authentiek.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

⁽¹⁾ PB L 141 van 15.6.2000, blz. 46.

⁽²⁾ PB L 222 van 24.8.1999, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 56/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 26/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 31 maart 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 1999/217/EG van de Commissie van 23 februari 1999 tot vaststelling van een repertorium van in levensmiddelen gebruikte aromastoffen, dat is samengesteld in toepassing van Verordening (EG) nr. 2232/96 van het Europees Parlement en de Raad van 28 oktober 1996 ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 54u (Beschikking nr. 292/97/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„54v. **399 D 0217**: Beschikking 1999/217/EG van de Commissie van 23 februari 1999 tot vaststelling van een repertorium van in levensmiddelen gebruikte aromastoffen, dat is samengesteld in toepassing van Verordening (EG) nr. 2232/96 van het Europees Parlement en de Raad van 28 oktober 1996 (PB L 84 van 27.3.1999, blz. 1).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Beschikking 1999/217/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

F. BARBASO

⁽¹⁾ PB L 141 van 15.6.2000, blz. 46.

⁽²⁾ PB L 84 van 27.3.1999, blz. 1.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 57/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 41/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 19 mei 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 2385/1999 van de Commissie van 10 november 1999 tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 2393/1999 van de Commissie van 11 november 1999 tot wijziging van de bijlagen I, II en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XIII van bijlage II bij de overeenkomst worden in punt 14 (Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

- **399 R 2385:** Verordening (EG) nr. 2385/1999 van de Commissie van 10 november 1999 (PB L 288 van 11.11.1999, blz. 14);
- **399 R 2393:** Verordening (EG) nr. 2393/1999 van de Commissie van 11 november 1999 (PB L 290 van 12.11.1999, blz. 5).“.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 2385/1999 en (EG) nr. 2393/1999 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

F. BARBASO

⁽¹⁾ PB L 174 van 13.7.2000, blz. 51.

⁽²⁾ PB L 288 van 11.11.1999, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 290 van 12.11.1999, blz. 5.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 58/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 42/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 19 mei 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 1999/511/EG van de Commissie van 7 juli 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften inzake koppelingseisen voor High Speed Circuit Switched Data (HSCSD) Multislot Mobile Stations ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In hoofdstuk XVIII van bijlage II bij de overeenkomst wordt na punt 4zzh (Beschikking 1999/645/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„4zzi. **399 D 0511:** Beschikking 1999/511/EG van de Commissie van 7 juli 1999 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften inzake koppelingseisen voor High Speed Circuit Switched Data (HSCSD) Multislot Mobile Stations (PB L 195 van 28.7.1999, blz. 34).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Beschikking 1999/511/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

*Voor het Gemengd Comité van de EER**De voorzitter*

F. BARBASO

⁽¹⁾ PB L 174 van 13.7.2000, blz. 53.

⁽²⁾ PB L 195 van 28.7.1999, blz. 34.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER
Nr. 59/2000
van 28 juni 2000
tot wijziging van bijlage III (Productaansprakelijkheid) bij de EER-Overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage III bij de overeenkomst werd tot dusver niet gewijzigd.
- (2) Richtlijn 1999/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 mei 1999 tot wijziging van Richtlijn 85/374/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de aansprakelijkheid voor producten met gebreken ⁽¹⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage III bij de overeenkomst wordt onder „VERMELDE BESLUITEN” (Richtlijn 85/374/EEG van de Raad) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

— **399 L 0034:** Richtlijn 1999/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 mei 1999 (PB L 141 van 4.6.1999, blz. 20).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Richtlijn 1999/34/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

⁽¹⁾ PB L 141 van 4.6.1999, blz. 20.

(*) Grondwettelijke vereisten zijn aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER
Nr. 60/2000
van 28 juni 2000
tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-Overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 112/98 van het Gemengd Comité van de EER van 27 november 1998 ⁽¹⁾.
- (2) Resolutie 1999/C 222/01 van de Raad van 19 juli 1999 betreffende de situatie in verband met vertragingen in het luchtverkeer in Europa ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII bij de overeenkomst wordt na punt 90 (Aanbeveling 98/376/EG van de Raad) het volgende punt toegevoegd:

„91. **399 Y 0804(01)**: Resolutie 1999/C 222/01 van de Raad van 19 juli 1999 betreffende de situatie in verband met vertragingen in het luchtverkeer in Europa (PB C 222 van 4.8.1999, blz. 1).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Resolutie 1999/C 222/01 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER ^(*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

⁽¹⁾ PB L 277 van 28.10.1999, blz. 49.

⁽²⁾ PB C 222 van 4.8.1999, blz. 1.

^(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER
Nr. 61/2000
van 28 juni 2000
tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-Overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna de „overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 33/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 18 april 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 2000/45/EG van de Commissie van 17 december 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor wasmachines ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Beschikking 2000/40/EG van de Commissie van 16 december 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor koelapparaten ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt in punt 2c (Beschikking 96/461/EG van de Commissie) vervangen door:

„**32000 D 0045:** Beschikking 2000/45/EG van de Commissie van 17 december 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor wasmachines (PB L 16 van 21.1.2000, blz. 73).”.

Artikel 2

In bijlage XX bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 2el (Beschikking 96/703/EG van de Commissie) vervangen door:

„**32000 D 0040:** Beschikking 2000/40/EG van de Commissie van 16 december 1999 tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur voor koelapparaten (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 22).”.

Artikel 3

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Beschikkingen 2000/45/EG en 2000/40/EG zijn authentiek.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

⁽¹⁾ PB L 141 van 15.6.2000, blz. 59.

⁽²⁾ PB L 16 van 21.1.2000, blz. 73.

⁽³⁾ PB L 13 van 19.1.2000, blz. 22.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER
Nr. 62/2000
van 28 juni 2000
tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna de „overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 23/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 25 februari 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 1749/1999 van de Commissie van 23 juli 1999 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2214/96, wat de subindexcijfers van het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft ⁽²⁾, zoals gerectificeerd in PB L 267 van 15.10.1999, blz. 59, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 1617/1999 van de Commissie van 23 juli 1999 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor de behandeling van verzekeringen in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2214/96 ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XXI bij de overeenkomst wordt in punt 19c (Verordening (EG) nr. 2214/96 van de Commissie) het volgende toegevoegd:

„, zoals gewijzigd bij:

- **399 R 1749:** Verordening (EG) nr. 1749/1999 van de Commissie van 23 juli 1999 (PB L 214 van 13.8.1999, blz. 1), zoals gerectificeerd in PB L 267 van 15.10.1999, blz. 59;
- **399 R 1617:** Verordening (EG) nr. 1617/1999 van de Commissie van 23 juli 1999 (PB L 192 van 24.7.1999, blz. 9).”.

Artikel 2

In bijlage XXI bij de overeenkomst wordt na punt 19g (Verordening (EG) nr. 2646/98 van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„19h. **399 R 1617:** Verordening (EG) nr. 1617/1999 van de Commissie van 23 juli 1999 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad wat de minimumnormen voor de behandeling van verzekeringen in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen betreft, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2214/96 (PB L 192 van 24.7.1999, blz. 9).”.

Artikel 3

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 1749/1999 zoals gerectificeerd in PB L 267 van 15.10.1999, blz. 59, en (EG) nr. 1617/1999 zijn authentiek.

⁽¹⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽²⁾ PB L 214 van 13.8.1999, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 192 van 24.7.1999, blz. 9.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER
Nr. 63/2000
van 28 juni 2000
tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-Overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 23/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 25 februari 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie van 1 december 1999 betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten ⁽²⁾, dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (3) Verordening (EG) nr. 2166/1999 van de Raad van 8 oktober 1999 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 voor wat betreft de minimumnormen voor de behandeling van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende producten in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen ⁽³⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen.
- (4) Beschikking 1999/622/EG, Euratom van de Commissie van 8 september 1999 over de behandeling van BTW-teruggaven aan niet-belastingplichtige eenheden en aan belastingplichtige eenheden voor vrijgestelde handelingen bij de uitvoering van Richtlijn 89/130/EEG, Euratom van de Raad betreffende de harmonisatie van de opstelling van het bruto nationaal product tegen marktprijzen ⁽⁴⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XXI bij de overeenkomst wordt de tekst van punt 9 (Verordening (EG) nr. 2645/98 van de Commissie) vervangen door:

„**399 R 2543:** Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie van 1 december 1999 betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46).”.

Artikel 2

In bijlage XXI bij de overeenkomst worden na punt 19h (Verordening (EG) nr. 1617/1999 van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

- „19i. **399 R 2166:** Verordening (EG) nr. 2166/1999 van de Raad van 8 oktober 1999 houdende gedetailleerde regels voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2494/95 voor wat betreft de minimumnormen voor de behandeling van tot de sectoren gezondheid, onderwijs en sociale bescherming behorende producten in het geharmoniseerde indexcijfer van de consumptieprijzen (PB L 266 van 14.10.1999, blz. 1).
- 19j. **399 D 0622:** Beschikking 1999/622/EG, Euratom van de Commissie van 8 september 1999 over de behandeling van BTW-teruggaven aan niet-belastingplichtige eenheden en aan belastingplichtige eenheden voor vrijgestelde handelingen bij de uitvoering van Richtlijn 89/130/EEG, Euratom van de Raad betreffende de harmonisatie van de opstelling van het bruto nationaal product tegen marktprijzen (PB L 245 van 17.9.1999, blz. 51).”.

⁽¹⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽²⁾ PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46.

⁽³⁾ PB L 266 van 14.10.1999, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 245 van 17.9.1999, blz. 51.

Artikel 3

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2543/1999, Verordening (EG) nr. 2166/1999, en Beschikking 1999/622/EG, Euratom zijn authentiek.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 64/2000****van 28 juni 2000****tot wijziging van Protocol 47 (Opheffing van de technische belemmeringen voor het handelsverkeer in wijn) bij de EER-Overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna de „overeenkomst” genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 47 bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 35/2000 van het Gemengd Comité van de EER van 31 maart 2000 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 2253/1999 van de Commissie van 25 oktober 1999 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 881/98 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de bescherming van de voor bepaalde soorten v.q.p.r.d. gebruikte aanvullende traditionele aanduidingen ⁽²⁾ dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In aanhangsel 1 van Protocol 47 bij de overeenkomst wordt in punt 42e (Verordening (EG) nr. 881/98 van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **399 R 2253:** Verordening (EG) nr. 2253/1999 van de Commissie van 25 oktober 1999 (PB L 275 van 26.10.1999, blz. 8).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend te maken teksten in de IJslandse en Noorse taal van Verordening (EG) nr. 2253/1999 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 29 juni 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 juni 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

⁽¹⁾ PB L 141 van 15.6.2000, blz. 62.

⁽²⁾ PB L 275 van 26.10.1999, blz. 8.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Beschikking 2000/550/EG van de Commissie van 15 september 2000 houdende tweede wijziging van Beschikking 2000/486/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 234 van 16 september 2000)

Bladzijde 45:

in plaats van:

„BIJLAGE

De provincies:

EVROS

RODOPI

XANTHI”

te lezen:

„BIJLAGE

„BIJLAGE I

De provincie:

EVROS

BIJLAGE II

De provincies:

RODOPI

XANTHI””.
